



# Gazeta Polkowicka

Tygodnik Powiatu  
Polkowickiego  
ISSN 1509-9954  
Data 1 czerwca 2001  
nr 22 (48)  
nakład 12 000

Redaktorzy prowadzący: Adrianna Jakubowska, Sabina Lipiec

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice

Ogłoszenia drobne str. 8,9



Radości i szczęścia  
dla wszystkich dzieci



## ZADZWOŃ DO NAS

Coś cię denerwuje,  
niepokoi, cieszy,  
chcesz się podzielić  
swoją opinią? Dzwoni  
do nas  
od poniedziałku do  
piątku 10.00 - 12.00

nasz telefon: 749 60 03



## Kalejdoskop

### ŚWIAT

W wyniku nocnych zamieszek na tle rasowym w angielskim mieście Oldham 20 osób zostało rannych, a 17 aresztowano. Doszło do ulicznych bójek między imigrantami z Azji a miejscowymi nacjonalistami. Zamieszki trwały do rana.

### POLSKA

Kardynał Józef Glemp, prosił Boga o wybaczenie wszelkiego zła, jakie ze strony Polaków dotknęło Żydów w Jedwabnem. Biskupi modlili się również za tych ludzi, którzy ginęli ratując Żydów.

### DOLNY ŚLĄSK

Została zorganizowana akcja składająca przyszłych parlamentarzystów do rozliczenia się ze swoich działań na rzecz zwalczania korupcji w Polsce.

### SPORT

W pierwszym spotkaniu finału Pucharu Ligi Zagłębie Lubin przegrało 0:3 z Wisłą Kraków. Przed rewanżem 3 czerwca Wisła jest zdecydowanym faworytem do zdobycia trofeum.

Wioleta Kośmider

## Zdaniem naczelnego

# O czym piszemy

Grzegorz Szczepaniak

Odebrałem w poniedziałek telefon od Czytelnika. Mój rozmówca przedstawił się z imienia i nazwiska i zaczął narzekać. Świat przed oczami zawirował, wszystko okazało się beznadziejne, bez sensu i jeszcze: „dlaczego ci za biurkami zarabiają tyle pieniędzy...”. Próbowałem rozmawiać, ale mój rozmówca chciał z siebie wyrzucić całą złość. Usłyszałem kilka

oskarżeń, pomówień nawet, bardzo niewiele argumentów, za to ogromnie wiele frustracji. Wreszcie rozmówca stwierdził, że się boję pisać o „tematach niewygodnych” i poradził, abym przestał pisać o sukcesach. „Tematów niewygodnych” w GP kilka poruszyliśmy. O sukcesach też pisaliśmy, bo ich nie brakuje. Dla ułatwienia dodam, że pisać

nie przestaniemy i o jednych i o drugich. Wczoraj na przykład (w czwartek) burmistrz Stańczyzyn odebrał w siedzibie Rzeczypospolitej tytuł, jaki ta redakcja przyznała Polkowicom, a jest to tytuł Supermiasteczka. Więcej o tym za tydzień. Dziś tylko uwaga, że o polkowickich sukcesach piszą także największe gazety. Widać mają powody.

## Waszym zdaniem

Wioleta Kośmider

- Aquapark jest wizytówką Polkowic. Zauważyłam, że mieszkańcy naszego miasta lubią spacerować wokół basenu podziwiając piękne rośliny - powiedziała nam pani Danuta (nazwisko do wiadomości redakcji). - Jednak w tym roku piękne rododendrony usychają. Nie wiem czym jest to spowodowane. Myślałam, że jest w Aquaparku osoba, która zajmuje się zielenią. Szkoda jest roślin, które

zdobią basen, a przy okazji są bardzo drogie.

Kolejną irytującą mnie rzeczą jest młodzież przechodząca podczas przerwy międzylekcyjnych z Zespołu Szkół i siadająca na ławkach przy ul. Skalników. Uczniowie śmieją się słonecznikiem, przeklinają i plują. Co z tego, że rano przed ósmą jest posprzątane, skoro parę godzin później jest już bałagan. Zauważyłam, że straż miejska w ogóle nie patroluje tej ulicy.

Każde dziecko o czymś marzy, czegoś  
pragnie. Jedno życzenie, które  
chcielibyśmy aby się spełniło

## Nasza sonda

**Łukasz Markiewicz,**  
Gaworzyce

- Gdyby  
dobra  
wróżka  
mogła spełnić tylko  
jedno moje

życzenie, to chciałbym, żeby wszystkie dzieci były zdrowe. W niektórych biednych krajach panują straszne choroby i często są nieuleczalne. Chciałbym, by znalazło się na nie jakieś antidotum.

**Kacper Marek,**  
Gaworzyce

Bardzo lubię grać w piłkę. Moja klasa 3 „b” na początku czerwca bierze udział w turnieju piłki nożnej klas 3 - ich. Do tej pory zawsze zajmowaliśmy drugie miejsce. Bardzo chciałbym, żeby moja drużyna tym razem wygrała.

**Marta Kowalik,**  
Chocianów

Chciałabym otrzymać komórkę. Uważam, że w tym wieku jest mi ona potrzebna. Kiedy bym ją miała

byłabym w ciągłym kontakcie ze swoimi rodzicami. Rodzice przychylają się do tego i prawdopodobnie mi ją kupią.

**Marlena Martins,**  
Radwanice

- Mam dużo życzeń, ale gdybym miała wybierać to chciałabym tylko by nigdy nie było wojny i wszystkie dzieci były szczęśliwe. W tym dniu wszystkie dzieci powinny dostać mnóstwo prezentów i słodyczy.

**Dawid Satuła,**  
Polkowice

- Gdybym miał jedno życzenie do spełnienia to chciałbym żyć wiecznie. Nigdy bym nie chorował, nikt by mnie nie zabił i robiłbym co bym chciał. To jest jedno życzenie, ale mam jeszcze jedno - skuter. Życzenie, które mam nadzieję kiedyś się spełni.

## Jednym słowem



Jacek Janikowski, jeden ze współzałożycieli Koła Unii Wolności w Przemkowie, został gminnym pełnomocnikiem Platformy Obywatelskiej.

Robert Biały:  
- Czy w PO znajdują się miejscowi działacze Unii Wolności?

Jacek Janikowski, pełnomocnik Platformy:  
- Chciałbym, choć jest to decyzja każdego człowieka. Ja mogę tylko szukać wśród nich chętnych do pracy. Jeżeli jednak prawica ma się zjednoczyć to platforma jest chyba rozsądną do tego drogą. Moim zdaniem PO byłaby najlepszą przeciwwagą dla działających w Przemkowie dwóch kół SLD.

W tak małych miejscowościach jest dość specyficzny układ. Sympatie wyborców nie wiążą się zazwyczaj z konkretną partią, ale z kandydatem, np. na radnego. Jeżeli więc uda się zebrać osoby, które mają szacunek społeczeństwa, to ugrupowanie takie ma szansę zaistnieć na lokalnej scenie politycznej.



Gimnazjum Społeczne w Radwanicach

Dzień Dziecka obchodzić będzie na sportowo.

Adrianna Jakubowska:  
- Jakie atrakcje czekają gimnazjalistów?

Beata Niemezyk, pedagog szkolny w Gimnazjum Społecznym w Radwanicach:  
- Zaplanowaliśmy w tym dniu 8 kilometrowy rajd pieszy do Ostaszowa. Na trasie Radwanice - Ostaszów młodzież będzie wykonywała różne zadania tzw. podchody.

Gimnazjaliści będą mogli sprawdzić swoją orientację w terenie i zdobyć kolejne umiejętności. Jest to powrót do korzeni harcerstwa. Wyprawa zakończy się, na terenie przemkowskiego Parku Krajobrazowego, ogniskiem i pieczonymi kiełbaskami, wspólną zabawą i śpiewem. Liczymy, że w rajdzie wezmą udział również rodzice.



Od 21 czerwca 2002 r. przeprowadzane będą

przedsięwzięcia o zasięgu ogólnokrajowym: Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań oraz Powszechny Spis Rolny.

Daria Berezowska:  
- Jak będzie wyglądał spis w naszej Gminie?

Grażyna Greń, pełnomocnik Gminnego Komisarza Spisowego ds. Koordynowania Spraw Przygotowawczych:  
- Najpierw zostanie opracowana aktualna dokumentacja wyjściowa dla rachmistrza spisowego i pozyskani będą odpowiedni kandydaci na rachmistrzów, którzy zostaną przeszkoleni. Aktualnie trwają prace związane z aktualizacją formularza i szkiców sytuacyjnych, czyli przygotowywane są kompletne, poprawne dane adresowe mieszkań, pomieszczeń mieszkalnych i budynków, oraz aktualne dane o liczbie osób zameldowanych. Prace te będą realizowane od czerwca 2001 r. do 15 listopada 2001 r.

Gazeta Polkowska, tygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19. (pokój 10), tel./fax. 749 60 03, 749 60 00

Redaguje zespół:

Daria Berezowska (sekretarz redakcji), Robert Biały (Przemków), Adrianna Jakubowska (Radwanice), Wioleta Jastrzębska (ogłoszenia), Wioleta Kośmider, Sabina Lipiec (Gaworzyce), Anna Osadczuk, Izabela Pakiet (Grębocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierala (redaktor techniczny, DTP), Rafał Podstawka (DTP)

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.ug.polkowice.pl, Projekt Graficzny: Studio Usług Medialnych Legnica. Druk: 55-075 Bielany Wrocławskie



## KOCHANA MAMO

Dzieci z Przedszkola nr 2 w Polkowicach uroczysto obchodziły Dzień Matki. Przedszkolaki zaprosiły mamusie na występ. Były piosenki i okolicznościowe wierszyki i układy taneczne. Mamy otrzymały, własnoręczne zrobione przez pociechy, laurki. Przy kawie i słodkim poczęstunku mamy miło spędziły czas.

Nie jednej mamie zakręciły się w oczach łzy wzruszenia.

Monika Szatkowska

## STUDENCKIE PRZECIWWSKAZANIA

Polkowskie Centrum Usług Zdrowotnych w Polkowicach otrzymało kontrakt na wykonywanie badań lekarskich dla studentów. Badania kończą się wydaniem orzeczenia stwierdzającym istnienie lub brak przeciwwskazań zdrowotnych kandydatów na wyższe uczelnie. Badania prowadzone są dla uczniów narażonych na działanie szkodliwych i niebezpiecznych czynników dla zdrowia. Badania są bezpłatne i mogą z nich skorzystać studenci z terenu województwa dolnośląskiego. Ze skierowaniem z uczelni należy zgłaszać się do Poradni Medycyny Pracy, znajdującej się w przychodni przy ul. Skalników w Polkowicach.

Monika Szatkowska

## CHCĄC DZIAŁAĆ

Zarząd Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic przyjął jednogłośnie do stowarzyszenia, kolejnych siedmiu członków. - Porozumienie w dalszym ciągu przyjmuje w poczet swoich członków osoby, które chciałyby prężnie działać na rzecz Polkowic i Powiatu Polkowskiego - przypomina Emilian Stańczyszyn, przewodniczący PdMP. W tym samym dniu odbyło się również spotkanie sprawozdawcze z prac przedstawicieli Okręgów PdMP. Ustalono na nim szczegóły organizacyjne obchodów Dnia Dziecka, które odbędą się 9 czerwca.

Dania Berezowska

*Firma motoryzacyjna TCM Polska, działająca na terenie fabryki Volkswagena, do końca roku opuści koncern*

## Wspólnie, ale osobno

Anna Osadczuk

TCM działa na terenie Poznania, Czech i Polkowic. Firma nie opuszcza jednak całkowicie fabryki Volkswagena. Zamierza ona inwestować w jej okolicach i stworzyć Centrum Serwisowe w branży motoryzacyjnej. Do końca roku zostaną wybudowane cztery pawilony. W dwóch z nich swoją siedzibę będzie miała TCM, pozostałe mają być przeznaczone dla innych mniejszych przedsiębiorstw, które nie są w stanie samodzielnie inwestować. - Jesteśmy zadowoleni ze współpracy z firmą TCM - poinformowała nas Ewa Korwek, rzeczniczka VW.

Firma TCM zamierza wejść w spółkę z firmą motoryzacyjną Blazers i w okolicach LSSE stworzyć Centrum Serwisowe. Blazers działa na terenie 20 krajów świata i zamierza inwestować także w Polsce. Wspólna inwestycja pozwoli stworzyć około 35 miejsc pracy.

Pod znakiem zapytania stoją ulgi, jakie mają firmy inwestujące w Strefie, ponieważ TCM będzie znajdowało się poza jej granicami. Decyzje w tej sprawie zapadną w czerwcu. Do tematu powrócimy.

*Fundacja Mielnica została założona przez Piotra Janaszka, który zajął się rehabilitacją dzieci niepełnosprawnych. Członkowie Koła Miejsko-Gminnego DZINR mieli okazję ją zwiedzić*

## Leczyć i pomagać

Monika Szatkowska

Podopieczni i członkowie Koła Miejsko-Gminnego Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu w Polkowicach gościli w Fundacji Mielnica. Zwiedzili między innymi ośrodek rehabilitacji, warsztat terapii zajęciowej, Środowiskowy Dom Samopomocy im. doktora Piotra Janaszka w Koninie oraz warsztat terapii zajęciowej, letni ośrodek rehabilitacji i gospodarstwo agroturystyczne w Mielnicy Dużej (gm. Skulsk). - Dowiedzieliśmy się jak funkcjonuje fundacja i jak wygląda praca w zakładzie pra-



Członkowie Koła z zarządzeniem fundacji

cy chronionej - wyjaśnił Stefan Topolski, przewodniczący koła. - Jest to dla nas bardzo ważne doświadczenie, być może w przyszłości, w Polkowicach, powstaną podobne ośrodki - dodał. - 6 czerwca wyjeżdżamy na turnus rehabilitacyjny do ośrodka „Beskid” w Mielnie, a 21 lipca do ośrodka rehabilitacyjno-leczniczego w Ciechocinku - informuje Stefan Topolski.

## GDY MYŚLĘ Polkowice

Jarosław Mołodyński

*O sukcesach gimnazjum w Chocianowie z dyrektorem Jarosławem Mołodyńskim rozmawia Anna Osadczuk*

- Gimnazjum w Chocianowie odnosi ostatnio coraz więcej sukcesów.

- Tak, to prawda. Największym osiągnięciem i najbardziej aktualnym jest zdobycie przez naszych uczniów

Piotra Herbuta pierwszego miejsca i drugiego przez Wojtka Misztala - w swoich grupach wiekowych w Ogólnopolskim Konkursie Matematycznym „Kangur”. To duży sukces, bo do tej pory zajmowaliśmy najwyżej 13 miejsce. W nagrodę obaj wyjeżdżają na dwutygodniowy obóz z tytułowany „Konie i matematyka”. Odnieśli oni również sukces w konkursie „Zdolny Ślązak gimnazjalista”, organizowanym we Wrocław-

wiu, pod patronatem Marszałka. Ponadto odnosimy szereg sukcesów na gruncie sportowym. Wygraliśmy Powiatowy Turniej Piłki Koszykowej Chłopców, Powiatowe Turnieje Piłki Nożnej Chłopców. W tej chwili nasi chłopcy awansowali do finału regionalnego piłki nożnej. W Uni hockach w finale dolnośląskim zajęliśmy w tym roku drugie miejsce. W szkole mamy ligę siatkówki i uni hocka.

- W lidze siatkowej było o co walczyć?

- Tak, rzeczywiście. Główną nagrodą dla dwóch najlepszych drużyn był wyjazd na spotkanie Ligi Światowej na mecz Polska - Wenezuela. Zainteresowanie było napraw-

dę duże. W rozgrywkach uczestniczyło 16 zespołów ośmiuosobowych. W tym dwie lub trzy drużyny dziewcząt.

- Dzień 25 kwietnia dla waszego gimnazjum jest szczególny. Dlaczego?

- Tę datę przyjęliśmy jako święto szkoły. W różny sposób obchodzimy to święto. W tym roku zorganizowaliśmy galę pod nazwą „Belfer”. Są nagrody przyznawane nauczycielom i uczniom. Uczniowie przyznają wyróżnienia nauczycielom i odwrotnie. Ta gala wygląda, jak sobie tu żartujemy, jak rozdanie amerykańskich Oscarów.

- Dziękuję za rozmowę.

## Stużbowo

Dyrektor Gminnego Zespołu Szkół od 1997 roku. Wykształcenie: Ukończona Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu. Jest członkiem Rady Powiatu Polkowskiego, członek Zarządu Powiatu oraz Komisji Zdrowia i Oświaty.

Rodzina: żona Wiesława, córki: Paulina, Magda i Ania. Zainteresowania: Sport - Głównie gry zespołowe - siatkówka, piłka nożna i uni hock (hokej na sali gimnastycznej - przyp. AO)

## Prywatnie

## Co zrobiłem dla miasta?

- Jako członek Zarządu ZGZM byłem współkoordynatorem działań związanych z powstaniem powiatu
- Przyczyniłem się do budowy sali gimnastycznej w Chocianowie
- Przyczyniłem się do powstania aktualnie budowanej drogi Jabłonów - Parchów, która docelowo będzie łączyć się z Radwanicami
- Koordynuję działania integrujące nasze społeczeństwo - inicjatywy kulturalne
- Brałem udział w tworzeniu strategii Powiatu polkowskiego



## KRONIKA KRYMINALNA

Funkcjonariusze Straży Miejskiej zatrzymali w jednej z polkowickich szkół dwóch nieletnich podejrzanych o kradzież i rozbicie samochodu osobowego. Chłopców odwieziono do Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach.

Strażnicy patrolujący ul. Skalników zauważyli leżącego na chodniku mężczyznę z objawami epilepsji. Mężczyźnie udzielono pierwszej pomocy i wezwano Pogotowie Ratunkowe.

Monika Szatkowska

## DWIE OSOBY RANNE

Na drodze krajowej nr 3 w okolicach stacji paliw Dex doszło do wypadku drogowego.



Skutki wypadku

Samochód ciężarowy marki scania zderzył się z samochodem osobowym marki daewoo - poinformował Grzegorz Kasperek, rzecznik prasowy komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach. - Dwie osoby jadące samochodem osobowym zostały ranne. Dzięki sprawnie działającemu systemowi łączności radiowej wszystkie służby ratownicze przybyły jednocześnie na miejsce zdarzenia. Poszkodowanych odwieziono do szpitala w Lubinie. Straż pożarna zlikwidowała skutki wypadku, a policja przeprowadziła czynności wyjaśniające i zorganizowała objazd.

Monika Szatkowska

**Kazimierz Wielki zastał Polskę drewnianą a zostawił murowaną. Kiedy obserwuje się niektóre działania części parlamentarzystów trudno nie odnieść wrażenia, że chcą oni ten proces odwrócić. Tyle tylko, że za pewne to nie oni będą w tych „drewnianych“ domach mieszkać**

# O Polskę drewnianą

Grzegorz Szczepaniak



Stanisława Bocian

Przed tygodniem na 3. kolumnie zamieściliśmy oświadczenie Związku Miast Polskich i Związku Gmin Zagłębia Miedziowego wydane po wystąpieniach Sekcji Krajowej Górnictwa Rud Miedzi NSZZ Solidarność dotyczących projektu ustawy „Prawo geologiczne i górnicze”. Dziś wracamy do tej sprawy.

Zmęczeni swarami polityków o często błahę sprawę być może niekiedy nie zauważamy, jak ci sami politycy w białych rękawiczkach decydują o losie milionów ludzi zupełnie nie biorąc pod uwagę ich interesów. Tak jest w przypadku prac nad nową ustawą „Prawo geologiczne i górnicze”.

## DUŻA KASA

W Sejmie trwają prace nad tą ustawą. Gra idzie o wielkie pieniądze a „graczami” są lobby górnicze i samorządy. Przedsiębiorstwa korzystające z wszelkiego rodzaju kopalni płacą określone podatki z tego tytułu. W ich interesie leży, by opłaty te zminimalizować. Tyle tylko, że wówczas tracą m.in. samorządy, które muszą swym mieszkańcom zapewnić opiekę zdrowotną, bezpieczeństwo, edukację itp. Na to wszystko potrzeba pieniędzy. Gminy dostają tzw. subwencje z Budżetu Państwa, ale kwoty te od zawsze są niedoszacowane. Skąd więc mają samorządy brać pieniądze, aby wypełniać powierzone im zadania? Z własnych dochodów oczywiście. I teraz lobby górnicze robi wszystko, by spo-

łą część tych dochodów odebrać tym gminom, na terenie których znajdują się tzw. kopaliny. O jakie pieniądze chodzi? W 2000 roku gmina Polkowice otrzymywała opłatę w wysokości 3,15 zł za każdą tonę wydobytej rudy miedzi. Trzeba jednak dodać, że w myśl starych, choć obowiązujących jeszcze przepisów Polska Miedź płaciła 2,42 zł a resztę (0,73 zł) dopłacał Budżet Państwa. Jeśli te kwoty przemnożymy przez mi-

- Brak dolnej granicy uniemożliwi obliczenie dochodów gminy z tytułu opłaty eksploatacyjnej - alarmuje Stanisława Bocian, wiceburmistrz gminy Polkowice, która reprezentuje Związek Miast Polskich podczas prac nad projektem ustawy. - Nie wiadomo czy będzie to stawka zerowa, 50 groszy, czy też złotówka. Nie wyznaczenie minimalnej granicy oznacza wielką uznaniowość w decyzji Rady Ministrów, która

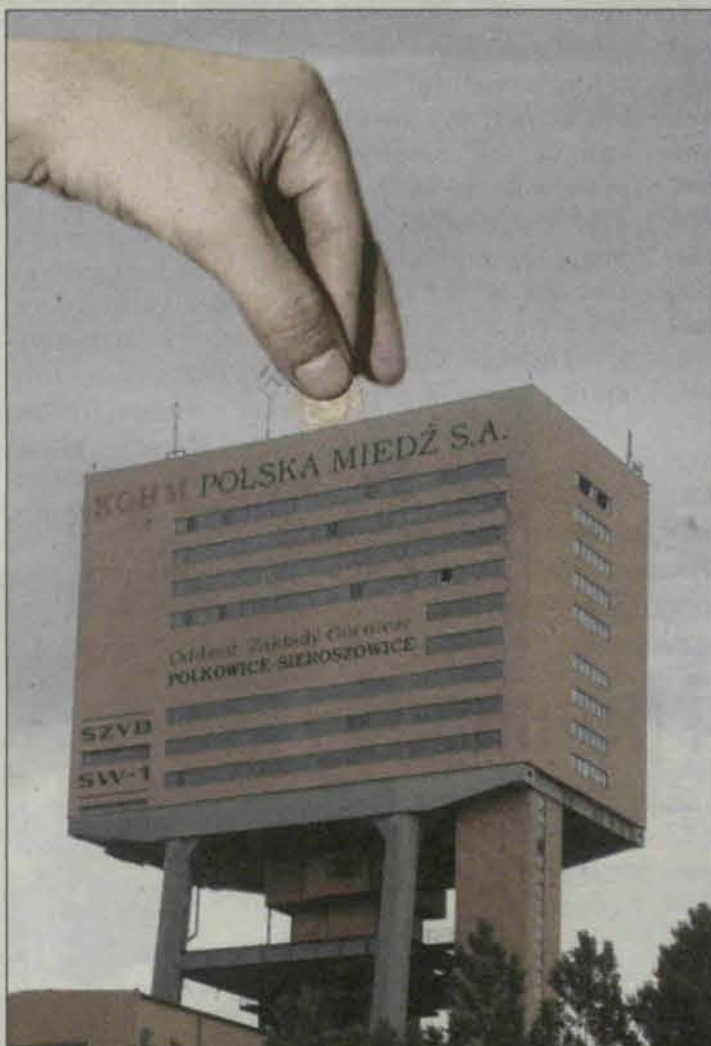
cyjnych zawartych w art. 217 Konstytucji. Przyjęty projekt pozostaje też w sprzeczności z art. 167 Konstytucji.

- Lobby górnicze uprawia demagogię twierdząc, że opłata eksploatacyjna będzie wynosić kilkaset procent - mówi Stanisława Bocian. - Celowo są chyba kierowane do opinii publicznej takie hasła, żeby wprowadzić ją w błąd i przesłonić sprawę naprawdę istotne.

Takie rozwiązanie oznacza, że znacznie zmaleją dochody własne gmin, czyli pieniądze przeznaczone na budowę dobrobytu mieszkańców. - Nie potrafię zrozumieć postawy przedstawicieli „miedziowej” Solidarności, bo to niemożliwe, by związkowcy byli aż tak krótkowzroczni - z niedowierzaniem kręci głową Stanisława Bocian. - Przecież bez tych wpływów do budżetów gmin tracą mieszkańcy, także pracownicy Polskiej Miedzi i ich rodziny. Nie łudźmy się - grozi nam w takim przypadku obniżenie poziomu ochrony zdrowia, problemy w szkolnictwie, zastój w gminnych inwestycjach, które są przecież prowadzone dla mieszkań-

wane środki wszędzie, tylko nie w regionie, w którym funkcjonuje - dodaje poseł Tadeusz Maćkała. - KGHM jest spółką notowaną na giełdzie w Londynie i Warszawie, a Skarb Państwa posiada jedynie 44,28 proc. jej akcji, jest to więc spółka ewidentnie prywatna. Czyżby więc Sekcja Krajowa Górnictwa Rud Miedzi NSZZ „Solidarność” z panem Józefem Czczyerskim na czele, chciała napychać kieszenie zachodnim i krajowym biznesmenom pieniędzmi zabranymi samorządom i Narodowemu Funduszowi Ochrony Środowiska? - kończy Tadeusz Maćkała.

Od 1990 roku w Polsce działają samorządy i efekty tej działalności widać gołym okiem, nawet w ubogich gminach. Samorządy skutecznie budują więc zamożność Polaków, ale nawet one niczego nie będą w stanie zdziałać, jeśli odbierze się im pieniądze. A odebrano już naprawdę wiele, bo zapis o stawkach opłat eksploatacyjnych to nie jedyna okazja, by zabrać gminom. A każdą z takich okazji górnicze lobby chce skwapliwie wykorzystać. Całe szczęście, że samorządowcy coraz skuteczniej radzą sobie w tego typu bataliach. Wierzmy, że i tym razem sobie poradzą.



Skarbonka?

liony wydobywanych rocznie ton miedzi łatwo się zorientować, że walka toczy się o naprawdę wielką kasę.

## ZYSKAĆ - STRACIĆ

Komisja sejmowa odrzuciła autoproponowaną poprawkę lubińskiego posła Tadeusza Maćkały o ustaleniu dolnej granicy, która wynosiła 2,67 za tonę rudy miedzi.

ustali stawki mocą rozporządzenia. Nie można też wykluczyć, że Zarząd KGHM Polska Miedź S.A. wymusi, poprzez mniej lub bardziej zakulisowe działania, rozporządzenie bardzo korzystne dla siebie, kosztem interesu samorządów, czyli interesu publicznego.

Ustalenie tylko górnych stawek opłaty eksploatacyjnej w art. 84 nowelizowanego Prawa Geologicznego i Górniczego nie spełnia norm Konstytu-

ców. Czy o to chodzi związkowcom?

## PRYWACIARZE?

Tyle pani burmistrz. Pytań takich można stawiać więcej. Polska Miedź wydaje olbrzymie pieniądze na doradców i ekspertów, sporo inwestuje, ale jakoś tak, że inwestycjami tymi nadzwyczaj często interesują się prokuratorzy. - KGHM Polska Miedź S.A. nie utworzył w ostatnich latach żadnego nowego miejsca pracy, inwestując wypraco-

Zarząd Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski

## DZIĘKUJE

Monice i Ariuszowi Adamczyk z wydawnictwa

## Druk-Ar

za nieodpłatnie wykonanie legitymacji dla członków naszego stowarzyszenia





2 czerwca 2001

Festyn z okazji

III Urodzin

Aquaparku

i

Dnia Dziecka

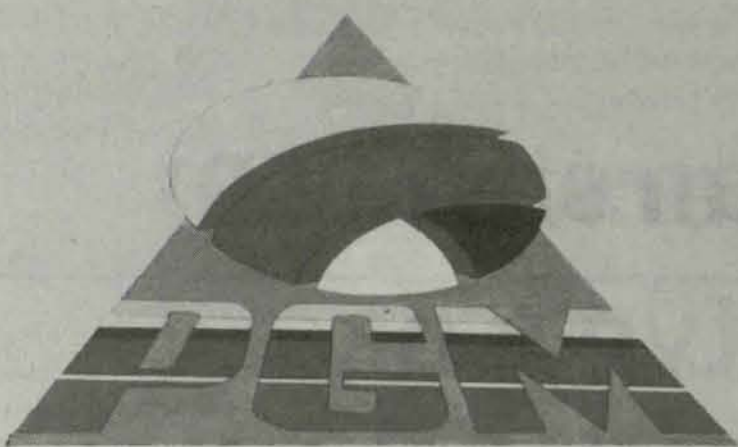
Zapraszamy od godz. 14:00

**W PROGRAMIE M.IN.:**

- \* Występy zespołu muzycznego
- \* Bloki konkursów dla publiczności
- \* Prezentacje twórczości kulturalnej młodzieży polkowskiej
- \* Pokaz mody
- \* Występ Fakira Radamesa
- \* Zawody w minigolfie



Reklama



Ponizej drukujemy listę dzieci wyróżnionych za uczestnictwo w zbiórce selektywnej odpadów podczas turnieju miast „Tu i tam“

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Magda Kopeć            | 9. Grzegorz Majchrowski |
| 2. Rafał Drańko           | 10. Edward Oleksy       |
| 3. Krzysztof Antończak    | 11. Tomek Majewicz      |
| 4. Dawid Bakalarczyk      | 12. Radek Strzelecki    |
| 5. Magdalena Cichowicz    | 13. Dawid Superson      |
| 6. Michał Kuc             | 14. Dawid Satuła        |
| 7. Wojciech Kołodziejczak | 15. Rafał Laskowski     |
| 8. Paulina Szabat         | 16. Robert Tłuszcz      |

Reklama

## Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

ZAPRASZA

1 czerwca

na wspaniałą imprezę plenerową z okazji Dnia Dziecka  
pt. „Słoneczna kraina“.

1 CZERWCA 2001 R.

godz. 9.10, 10, 11.30, 16

Projekcja filmu animowanego dla dzieci pt. „Titanic“, cena biletu 10 zł Kino

godz. 9

Uroczyste rozpoczęcie imprezy:

spektakl uliczny w wykonaniu Teatru Prawdziwego z Bielawy

godz. 9.30

Przekazanie dzieciom klucza do Słonecznej Krainy  
Puszczanie do nieba „Dziecięcego uśmiechu“ Rynek

„Słoneczny korowód“ - parada ulicami miasta do słonecznej krainy boisko przy SP 3

godz.10

Działania teatralne z udziałem aktorów Teatru Prawdziwego

godz. 10.30

„Ciepło, gorąco, parzy“ prezentacja i ocena żywych obrazów tworzonych przez uczestników korowodu

godz.15

Występ grupy First squad town z Domu Kultury boisko przy SP 3

godz.15.15

„A mnie jest wesoło“ - koncert dla dzieci w wykonaniu Urszuli Pakuły z zespołem boisko przy SP 3

godz. 16.45

KONKURSY I KONKURENCJE:

- „Słoneczna rewia mody“ - konkurs plastyczny na stroje papierowe

- „Celny promyczek“ - rzut do celu

- „W zawody ze słońcem“ - przeciąganie liny

- „Żółta jajecznicza“ - rzut jajkiem

- „Słoneczny ślizg“ - konkurencja sportowa

- „Dzieci słońca“ - malowanie twarzy

- „Słoneczna rewia mody“ - pokonkursowy pokaz mody boisko przy SP 3

godz. 17.30

Zakończenie III Powiatowego Konkursu Poetyckiego „Moja Poezja“

Uroczyste wręczenie nagród

godz. 18

„Słoneczny show“ z Markiem i Jarkiem - piosenki, konkursy i zabawy dla dzieci boisko przy SP 3

Zapraszamy:

- na zabawki dmuchane

- do punktów cukierniczych i gastronomicznych

- i innych atrakcji

Sponsorem słodczy jest Spółdzielnia Mieszkaniowa Cuprum w Polkowicach.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej  
składa serdeczne  
podziękowania

**RODZICOM,**  
a szczególnie

**DZIECIOM**

za aktywne uczestnictwo w zbiórce selektywnej odpadów (surowców wtórnych) związanych z turniejem miast „Tu i tam“.

Dzieci wyróżnione zapraszamy na uroczyste wręczenie upominków okolicznościowych, które odbędzie się **8 czerwca o godz. 14.30** w sali konferencyjnej Przedsiębiorstwa.

*Radni nie tylko służą pomocą mieszkańcom, ale również starają się spędzać z nimi wolny czas*

## Rowerowa majówka

*Wioleta Kośmider*

Maj to miesiąc wspólnych spotkań, wycieczek i pieznej kielbaski. Radni Porozumienia dla Mieszkańców Polkowice osiedla Sienkiewicza zorganizowali majówkę dla mieszkańców. Jak widać nie potrzeba było na ten cel pieniędzy, wystarczyły rowery, dobre chęci i pomysłość.

Uczestnicy rowerowej wyprawy spędzili mile czasu na wędrownkach po rezerwacie Buczyńska Szprotawska. Cieszyli się pięknem przyrody i świeżym powietrzem.

Wspólne ognisko z pieczeniem kielbasek, śpiewem i płasami było okazją do bliższego poznania się. Impreza była udana i podobała się wycieczkowiczom, którzy okazali zadowolone, dziękując za przyjemnie spędzony czas.

Przewodnikiem była Anna Szymczykiwicz, a organizatorem wycieczki radny osiedla Sienkiewicza Stefan Ciżmar.



FIKCYJNA  
POMOC

Pod koniec marca z Wrocławia do Przemkowa pojechała Wiza Radości. KGHM Polska Miedź S.A. obiecała wówczas przeznaczyć pewną kwotę na pomoc dla gminy. Póki co skończyło się na obietnicach. Czy więc Zarząd Polskiej Miedzi zamierza w ogóle pomóc gminie Przemków? Okazuje się, że do tej pory Zarząd PM nie podjął żadnej decyzji. - *Przekładając to z posiedzenia na posiedzenie - powiedział nam Czesław Sawa, burmistrz Przemkowa. - Jesteśmy w tragicznej sytuacji. Może dojdzie, do tego, że zabraknie nam środków na dożywianie dzieci.*

- *Rzeczywiście długo to trwa, ale my pamiętamy o Przemkowie - powiedział nam Jerzy Pietraszek, rzecznik KGHM. - Jeżeli zabraknie im środków to z pewnością nie pozostawimy ich samych sobie. W tym roku na pewno otrzymają od nas pomoc.*

Anna Osadczuk

16 CZERWCA  
BR. GODZ.  
16.30

Sztafetowy  
BiegSzlakiem  
Polskiej  
Miedzi

Organizatorem imprezy jest TKKF „Start” Polkowice. Współorganizatorzy: Urząd Gminy Polkowice, Powiat Polkowicki, KGHM „Polska Miedź” S.A., KGHM Metale S.A., Komenda Powiatowa Policji Polkowice, Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej.

Każda drużyna składać się będzie z 10 osób, każda z nich ma do przebiegnięcia trasę 2400 m.

Zgłoszenia i informacje: TKKF „Start” Polkowice, prezes Adam Nowak, Tel. 845-24-65, Kom. 501-463-956

## W Środzie Śląskiej odbył się Złot Chorągwi Dolnośląskiej

## Złoto dla starosty

Wioleta Kośmider

Podczas zlotu wręczano najwyższe odznaczenia ZHP, Złote Krzyże Zasługi. Dla członków harcerstwa ma ono bardzo duże znaczenie, tylko nieliczni mogą je otrzymać. Jako jedyni, tak wysokie odznaki otrzymali polkowiczanie: harcmistrz Marek Tramś, starosta polkowicki, przewodniczący Rady Przyjaciół Powiatu Polkowickiego oraz harcmistrz Stanisław Piotrowski, przewodniczący Komisji Rewizyjnej Hufca w Polkowicach.

Miłą niespodzianką miała również pfm Halina Rzelazna, zastępca komendanta polkowickiego ZHP, która otrzymała odznakę Zasłużony dla hufca dolnośląskiego.

W zlocie uczestniczyło wielu członków Dolnośląskiej Rady Przyjaciół ZHP, między innymi Jan Waszkiewicz, marszałek województwa dolnośląskiego, Witold Krochmal, wojewoda dolnośląski oraz Jan Kieres, prezes IPN.



Moment odznaczania

Spotkanie miało na celu również wybranie nowego przewodniczącego Dolnośląskiej Rady Przyjaciół ZHP. Został nim gen. Brygady Jerzy Baranowski.

W zlocie uczestniczyło około 1500 zuchów i harcerzy, a hufiec polkowicki reprezentowała 80 osobowa grupa zuchów i harcerzy.

Podczas Zlotu Chorągwi Dolnośląskiej, w ramach warsztatów pt. „Od demokracji do samorządności” budowano miasta, ulice i urzędy. Budowle wykonywano z kartonów. Harcerze i zuchy mieli następnie zarządzać miastami, ucząc się samorządności i demokracji.

Reklama

## PRACA W TURYSTYCE!

Dolnośląska Organizacja Turystyczna we Wrocławiu

CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ (CIT) W POLKOWICACH  
zatrudni

osobę na stanowisko Starszy Referent ds. Informacji Turystycznej  
Osoby ubiegające się o pracę powinny spełniać następujące kryteria:  
- wykształcenie wyższe lub średnie kierunkowe (turystyka, rekreacja, geografia),  
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku (najlepiej w biurze podróży, punkcie informacji turystycznej, agencji turystycznej),  
- umiejętność obsługi komputera (Word, Excel, Internet, poczta elektroniczna) i urządzeń biurowych,  
- wysoka kreatywność i dyspozycyjność,  
- znajomość języków obcych,  
- wysoka kultura osobista.

Wybranej osobie gwarantujemy:

pracę w młodym, dynamicznym zespole, nowoczesne stanowisko pracy, a także możliwość rozwoju zawodowego i awansu.

Osoby zainteresowane prosimy o składanie aplikacji w siedzibie CIT Polkowice, ul. Rynek 26 w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15.06.2001 roku

Nr. 28.05.2001-8-GS/427

Wypadek na drodze A - 3, wstrząs i skażenie środowiska.  
Co by się stało gdyby te wszystkie kataklizmy zdarzyły się jednocześnie?

## Wali się...!

Anna Osadczuk

Podczas eksploatacji filara ochronnego pod miastem Polkowice nastąpiło tapnięcie, po którym zawały się wieżowce przy ulicach Ratowników i Hubala. Zginęło 6 osób, 20 było rannych. Ratownicy przeszukiwali gruzy...

To na szczęście nie obraz kataklizmu w naszym mieście, a symulacja, jaka zostanie przeprowadzona 7 czerwca w Polkowicach. - *Chcemy sprawdzić nasze wszystkie służby ratownicze - mówi Marek Tramś, starosta powiatu polkowickiego. - Ćwiczenie będzie odbywało się w ramach programu „Bezpieczny Powiat Polkowicki”, opracowanego przez Komisję Porządku, Ładu i Bezpieczeństwa Rady Powiatu.*

**Miała być autostrada a będzie(?) droga ekspresowa. Dlaczego? - bo jest tańsza w budowie. Połączy Szczecin z Lubawką, choć jak wiele podobnych projektów jest na razie tylko na mapie**

## Wirtualny asfalt

Robert Biały

Czy z drogi „wirtualnej” stanie się asfaltową? O tym dyskutowano w Jaworze, na konferencji „Studium osi rozwoju LGOM - Brama Lubawska”. Pod tym hasłem kryje się po prostu przebieg trasy ekspresowej S-3 przez Dolny Śląsk (od granicy z woj. lubuskim do przejścia granicznego w Lubawce). Według projektantów trasa oprócz zwiększenia przepustowości szlaku komunikacyjnego i dostosowania do ciężkiego transportu, ma też podnieść „międzynarodową atrakcyjność tego terenu”. Biorący udział w konferencji prezydenci miast, burmistrzowie i wójtowie miejscowości, przez które przebiegać będzie droga ekspresowa, zgodzili się, że takie przedsięwzięcie jest potrzebne. Pytanie tylko - kiedy droga powstanie i skąd wziąć pieniądze na budowę?

- *Cała inwestycja potrwa do 2030 r. Wszystko zależeć będzie właśnie od pieniędzy - mówi Bogdan Pelc, dyr. wrocławskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych. - Środki pochodzą będą z wielu źródeł - budżet centralny, Unia Europejska itd.*

Od granicy województwa do Legnicy planuje się wykorzystanie istniejącej drogi krajowej nr 3.

- *Do „trójki” dobudowany będzie drugi pas jezdni. To znacznie obniży koszty budowy - podkreśla dyr. Pelc. - W przypadku autostrady byłoby to niemożliwe. Po za tym na takiej drodze dopuszczalne są skrzyżowania w jednym poziomie. To również w pewnym stopniu upraszcza powstanie trasy S-3. W tej chwili najważniejsza dla nas jest budowa obwodnic miast. Priorytetowe są obejścia Lubina, Legnicy i Kamiennej Góry.*

Droga S-3 ma być częścią szlaku komunikacyjnego - Skandynawia - Szczecin - Sudety - Europa Południowa. Jakie korzyści z powstania nowej trasy będą mieli kierowcy? Na pewno większy komfort podróży, oszczędność czasu i... pieniędzy. W przeciwieństwie bowiem do autostrady, droga ekspresowa nie będzie płatna. Póki co jednak pomysł prezentuje się okazale tylko na... mapie.

ZARZĄD GMINY POLKOWICE  
UL. RYNEK 1, 59-100 POLKOWICE  
ogłasza  
PRZETARG NIEOGRANICZONY  
p.n. Oferta na wykonanie kosztulek

1. Termin realizacji zamówienia - 26 czerwca 2001 r.
2. Szczegółowy zakres i warunki, jakim powinien odpowiadać przedmiot zamówienia, opis procedury przetargu, w tym kryteriów oceny ofert oraz informacje niezbędne do prawidłowego sporządzenia ofert zawiera Specyfikacja istotnych warunków zamówienia, którą można odebrać w pokoju 203 w Urzędzie Gminy w Polkowicach, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice.
3. Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest Anna Mackała, tel. 076/ 847-41-52.
4. W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art.19 i art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.
5. Pisemne oferty w zamkniętych kopertach należy składać w kancelarii Urzędu Gminy, pok. 10, do dnia 4 czerwca 2001 r. do godz. 9.30.
6. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 4 czerwca 2001 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego (sala konferencyjna - pok. 207).
7. Organizator przetargu zawiadomi pisemnie wszystkich oferentów o wyniku przetargu.



# Informator

**POGOTOWIA**  
Ciepłownicze 993  
Gazowe 992  
Energetyczne 991  
Wodociągowe 995  
Ratownicze 999  
Policja 997  
Straż Miejska 986  
Straż Pożarna 998

# APTEKI

**Polkowice**  
ul. Kominka 5a  
tel. 845-02-64,  
ul. Moniuszki 3a  
tel. 845-17-11,  
ul. Skalmników 4  
tel. 845-23-91,  
ul. Kominka 7  
tel. 845-02-01,  
ul. Browarna 14  
tel. 847-46-17

**Grębovice**  
ul. Głogowska 3  
tel. 831-54-71

**Chocianów**  
ul. Wesoła 12  
tel. 818-55-36  
ul. Żeromskiego 2  
tel. 818-55-54

**Przemków**  
Pl. Wolności 12,  
tel. 831-93-25  
ul. Długa 3,  
tel. 831-97-13

**Radwanice**  
ul. Przemysłowa 7,  
tel. 831-13-06

**DYŻURY APTEK**  
**Polkowice**  
28.05 - 04.06 ul. Kominka 5a  
04.06 - 11.06 ul. Moniuszki 3a  
**Przemków**  
ul. Długa,  
tel. 831-97-13,  
sob. 9.00-15.00,  
ndz. 9.00-11.00,  
pl. Wolności,  
tel. 831-93-25,  
sob. 8.00-15.00.

Trwają przygotowania do wydania II tomu Almanachu

## Lokalni poeci

Monika Szatkowska

- Pomysł wydania II tomu „Almanachu“ zrodził się kilka miesięcy po zrealizowaniu I tomu - powiedział Krzysztof Kaczanowski, prezes Stowarzyszenia Forum Jedności. - Zainteresowanie pierwszym tomem przeszło nasze najnowsze oczekiwania, w ciągu pół roku rozszedł się cały nakład książki - 500 egzemplarzy - dodał.

Przygotowania do wydania książki rozpoczęły się już w marcu br. Pierwszy etap polegał na zebraniu poetów chętnych do uczestnictwa w inicjatywie. W ko-

lejnych etapach wytypowane zostaną wiersze do druku, zaplanowana okładka i szata graficzna tomu.

- II Almanach skierowany będzie do mieszkańców Polkowic interesujących się poezją. Nasze wydawnictwo będzie również dobrą formą promocji sponsorów, którzy inwestując w młodych poetów staną się mecenasami sztuki - wyjaśnia prezes Kaczanowski. - Tom liczyć będzie ok. 200 stron. Wydany zostanie w formie B5 i nakładzie 500 egzemplarzy - dodaje.

**Zdrowo jeść, zdrowo pić, zdrowym całe życie być**

## Coca - cola i zdrowie

Wioleta Kośmider

Pod takim hasłem odbył się turniej klas V ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Polkowicach. Do konkursu uczniowie przygotowali się już miesiąc wcześniej, otrzymując karty z zadaniami. Mieli przygotować piosenkę, hasła oraz krótką inscenizację związaną z turniejem.

Na sali pojawiły się hasła nie tylko w języku polskim, ale także rosyjskim i niemieckim. Bohaterami scenek były postacie literackie, również frytki i coca - cola. Znane teksty piosenek zostały zmienione, np. „Każy może świętym być“ z repertuaru Arki Noego zmieniono na „Taki mały, taki duży może zdrowym być“.

Zwycięzcą turnieju została klasa Vb. W nagro-

dę otrzymała bilety na dwugodzinny pobyt na basenie w Aquaparku. Pozostałym uczestnikom turnieju wręczono słodkie upominki, ufundowane przez Czesława Stępnia, właściciela hurtowni spożywczej.

W czasie trwania turnieju można było obejrzeć wystawę przygotowaną przez uczniów klas czwartych. W holu głównym pojawiły się stoły ze zdrową żywnością. Uczniowie mieli okazję zapoznać się z przepisami kulinarnymi swoich ulubionych bohaterów literackich, np. z przepisem na Kubusia Puchatka czy też rubinowe ciasteczka Ani z Zielonego Wzgórza.

### ZARZĄD GMINY POLKOWICE - WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI

informuje, iż na tablicy ogłoszeniowej - Rynek 17, wywieszono wykaz

Wykaz dotyczy:  
- sprzedaży części działki o nr geod.139/5, położonej w Polkowicach, na rzecz właścicieli posesji przy ul. Gdańskiej. Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 17 pok.108, tel. 8474 - 184 wew. 114, 115

# Antydotum na naleśniki

Tekst i zdjęcia: Wioleta Kośmider

## Rozpiera ich energia, nie mogą usiedzieć spokojnie na miejscu. Młodzi, sympatyczni, pełni życia. Uczą się teatru. Polkowicka grupa teatralna „Antydotum“

Młodzi aktorzy cieszą się z osiągniętego niedawno sukcesu. O jakim sukcesie mowa?



W trakcie spektaklu

O pierwszym miejscu na Dolnośląskim Przeglądzie Teatrów Młodzieżowych FART, który odbył się w Kłodzku. Przedstawili bajkę pt. „Naleśniki, konfitury i zielnik“ przygotowaną na podstawie „Opowiadania z Doliny Mumin-

ków“ w reżyserii Joanny Rostkowskiej z legnickiego Teatru Modrzejewskiej.

Bajka podbiła serca również polkowskich dzieci. Na premierze było ponad 200 osób. Najbardziej wszystkim podobało się zakończenie, podczas którego dzieci śpiewały i jadły naleśniki. Każdy z aktorów przyniósł 10 naleśnikowych placków. W czasie spektaklu mama Muminów smarowała je konfiturami, a potem częstowała widownię. To bardzo oryginalny pomysł, który zaskoczył widzów. - Chcieliśmy zrobić coś innego, zachęcić dzieci do brania czynnego udziału w spektaklu - mówi Kasia, która gra Mamę Muminów. - Udało się nam. Są tylko małe kłopoty podczas rozdawania naleśników, bo wszyscy chcą dostać pierwszy.

W Zespole Szkół w Polkowicach jest klasa teatralna. Sukcesy przypisuje się właśnie jej uczniom. - Jest to trochę niesprawiedliwe, że wszyscy nas pomijają. Teatr Antydotum to nie jest klasa teatralna - powiedziała Joanna Rostkowska, opiekun grupy. - Powstał na bazie tej klasy, prowadzonej i założonej



Smarowanie naleśników

z sukcesem. Rzadko się zdarza, żeby w małym mieście, gdzie jest tylko jedno liceum

ogólnokształcące, była klasa o profilu artystycznym.

Pierwsze miejsce na Dolnośląskim Przeglądzie Teatrów Młodzieżowych, to bardzo duży sukces, ale jest jeszcze coś, czym grupa może się pochwalić. - Pierwsze miejsce dla nas wyróżnienie, tym bardziej, że jest to pierwszy festiwal, na który pojechaliśmy. Kolejny sukces to zakwalifikowanie się, na podstawie sztuki nagranej na kasecie wideo, na Międzynarodowy Festiwal Teatrów Dzieci i Młodzieży Baltic Satelid w Sejnach, który odbędzie się będzie od 5 do 10 czerwca.

Grupa teatralna radzi sobie doskonale, jest tylko jeden problem. - Nie mamy pieniędzy na wyjazdy. Nie mamy sponsorów, a szkoda, bo moglibyśmy świetnie zaprezentować nasze miasto - stwierdzili zgodnie członkowie grupy.

W ubiegłym tygodniu odbyło się losowanie 20 całonocnych telewizorów, który ufundował burmistrz Polkowice

## Przez wyobraźnię do...

Daria Berezowska



Barbara Bucyk odebrała nagrodę z rąk zastępcy burmistrza Wiesława Waśki

W losowaniu wzięły udział osoby wyróżnione w konkursie pt. „Jak wyobraź sobie Pan, Pani Gminę Polkowice za 10 lat“.

- Aby dorównać mężowi, który jest uczestnikiem wielu teleturów, rozwiązuje i wysyła krzyżówki lecz do dnia dzisiejszego jeszcze nic nie wygrała - wyznaje Barbara Bucyk. - Po raz pierwszy wzięłam udział w takim konkursie jak ten, którego organizatorem był Urząd Gminy Polkowice i udało się, wylosowałam telewizor - dodaje szczęśliwa pani Barbara.

- Pierwsze miejsce dla nas wyróżnienie, tym bardziej, że jest to pierwszy festiwal, na który pojechaliśmy. Kolejny sukces to zakwalifikowanie się, na podstawie sztuki nagranej na kasecie wideo, na Międzynarodowy Festiwal Teatrów Dzieci i Młodzieży Baltic Satelid w Sejnach, który odbędzie się będzie od 5 do 10 czerwca.

**Dzięki Polkowickiemu Ośrodkowi Kultury Sportu i Rekreacji po raz kolejny ożywił się polkowicki Rynek**

## Shakespeare w Ryнку

Daria Berezowska



Polkowicka publiczność oglądała spektakl z dużym zainteresowaniem

Na zaproszenie Polkowickiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji po raz kolejny w Polkowicach gościł aktorzy Lubuskiego Teatru imienia Leona Kruczkowskiego w Zielonej Górze. Tym razem przedstawili sztukę Williama Shakespeara w reży-

serii Anny Proszkowskiej pt. „Sen nocy letniej“. Już od godziny 20 pojawiali się pierwsi widzowie zwabieni muzyką dochodzącą z Rynku. Spektakl rozpoczął się o godzinie 21 i cieszył się dużym zainteresowaniem polkowickiej publiczności.

**WYRAZY GŁĘBOKIEGO ŻAŁU I WSPÓŁCZUCIA Z POWODU ŚMIERCИ ŻONY**  
**HENRYKA DRAJKOWSKIEGO, INSP. DS. OŚWIATY, KULTURY I SPORTU W URZĘDZIE GMINY W GRĘBOVICACH**  
**SKŁADAJĄ:**  
**WÓJT GMINY, SEKRETARZ GMINY ORAZ PRACOWNICY URZĘDU GMINY W GRĘBOVICACH.**

## Ogłoszenia drobne

OFERUJĘ DO

- Szpacchowanie, układanie terakoty i glazury, montaż paneli podłogowych i usługi hydrauliczne. Tel. 847-97-60, 845-12-44
- Tłumaczenia przysięgłe - j. niemiecki i nieprzysięgłe - j. angielski. Krótkie terminy realizacji. Tel. 0607 075558, Tel. 749-29-64
- Sprzedam mieszkanie w Polkowicach 3 pokoje (salonik + 2 pokoje). Tel. 0601-588-204
- Sprzedam mieszkanie 2 pokojowe 48 m2, przy ul. Ociosowej. Tel. 845-60-05
- Nadwaga - niedowaga - opieka. Tel. 847-97-64
- Do wynajęcia dom w Polkowicach, wolno stojący. Tel. 0601-33-06-28
- Wypożyczę szalunki budowlane naawy i stropy. Cena 80 gr m2 x na dobę, oraz szalowanie. Tel. 076 847-91-89
- MAGIEL - KUPIĘ Tel. 0606-62-74-28
- Działki, 2 x 8 ara lub 1 x 16 arów - SPREDAM. Chocianów. Tel. 0606-62-74-28
- Tanio sprzedam suknię ślubną. Tel. 845-35-84
- WYNAJĘCIA KAWALERKĘ PRZY UL. HUBALA. Tel. 0607-032-616
- Okazjonalnie sprzedam mieszkanie 3 - pokojowe II p 65,5 m2 w Centrum. Atrakcyjna cena. Tel. 845-69-23, 0607-27-68-80
- Karta kredytowa z limitem do 30 tys. zł, zabezpieczeniem w postaci ubezpieczenia na życie kredytobiorcy bez poręczycieli. Tel. 0502-118-329, 0503-096-104
- Sprzedam lub wdzierżawię sklep „Kornak“ przy ul. Szygarskiej. Tel. 724-67-95
- Sprzedam cegłę z rozbiórki (duża). Tel. 72-46-745
- Sprzedam działki budowlane w Sobinie (12 i 14 arów) z pełną dokumentacją podziału geodzyjnego. Tel. 845-96-73
- Sprzedam szafę chłodniczą witrynową na gwarancji i wagę elektroniczną oraz regały i kosze sklepowe. Cena do uzgodnienia. Tel. 847-40-17, 847-45-06
- Sprzedam dom w Polkowicach na ul. Baczyńskiego 30. Stan surowy zamknięty, z cegły „MAX“. Ocieplony tynki wewnętrzne + elektryka „brak „CO“. Cena 149 tys. Tel. 849-36-20, 0608-247-991
- Sprzedam dwa fotele rozkładane. Tel. 845-28-70, 0600-271-328
- Sprzedam pół bliźniaka, 200 m całkowita, 180 tys. Tel. 76/845-10-35
- Sprzedam segment pokojowy i narożnik. Tel. 845-04-82 (po 20.00).
- Pilnie sprzedam garaż ul. Polna. Tel. 845-04-08
- Pilnie sprzedam ŻUKA 1974 r. Tel. 845-04-08
- Sprzedam mieszkanie 2 - pokojowe, 48 m2, ul. Ociosowa. Tel. 845-66-96
- Sprzedam szczenięcia BERNE-SKI pies pasterski. Tel. 0605-233-210, (095) 755-28-37
- Wynajmę lub kupię sklep do 60 m2 w Polkowicach. Tel. (076) 818-73-83, 0608-791-319
- Sprzedam mieszkanie 2 - pokojowe 47,90 m2 w Chocianowie. Tel. 818-40-66
- Poszukuję 2 - pokojowego mieszkania do wynajęcia w Polkowicach. Tel. 0502-968-317
- Sprzedam kózeczko dziecięce z grającą zabawką (karuzelą), oraz huśtawkę dziecięcą. Tel. 847 43 30
- Sprzedam belki stropowe, dl. 5,1 - 3 sztuki i 4,5 - 3 sztuki i gary betonowe - 100 szt. Tel. 831.16.24

# Informator kulturalny

**KINO**  
Polkowice:  
„Granice wytrzymałości“  
Thriller, reż. Martin Cambell, wyst. Chris O'Donnell, Izabella Scorupco, Bill Paxton  
31 maja - 3 czerwca  
godz. 18, 20.15  
**Maraton filmowy dla młodzieży**  
„Wampirek“  
Komedia przygodowa reż. Ulrich Edel, wyst. Jonatan Lipnicki, Richard Grant, Jim Carter  
„Kowboj z Szanghaju“  
Komedia westernowa, reż. Tom Dey, wyst. Jackie Chan, Owen Wilson, Lacki Liu  
7 czerwca godz. 17  
„Podjeźrzany“  
Kryminalny reż. Stephen Hopkins, wyst. Gene Hackman, Morgan Freeman  
8-10 czerwca godz. 18, 20

**WARSZTATY**  
Polkowice:  
„Gry językowe“ - otwarte warsztaty teatralne dla całej rodziny

**KONKURSY, GRY, ZABAWY**  
Polkowice:  
Przeład Teatru Jednego Aktora pt. „Humor i satyra w poezji i prozie“  
11 czerwca godz. 9: kat. dorośli, kat. szkoły średnie, kat. klasy gimnazjalne  
12 czerwca godz. 9: kat. klasy IV - VI, kat. klasy I - III  
Szczegółowych Informacji udziela p. Justyna Gleba-Kajak pod nr tel. 845 03 03 w. 14

**DZIEŃ DZIECKA**  
Polkowice:  
„Słoneczna Kraina“ - imprezy plenerowe z okazji Dnia Dziecka 1 czerwca od godz. 9  
**Chocianów:**  
Dzień Dziecka - blok imprez dla dzieci 1 czerwca godz. 16. CHOK

**UWAGA**  
W każdym ośrodku kultury odbywa się szereg różnorodnych zabaw, gier, warsztatów, konkursów dla dzieci, młodzieży i dorosłych.



95, 80 czy 65 lat to piękny wiek i ludzie, którzy go dożyli zasługują na szacunek i miłość każdego z nas

## Złoty jubileusz

Adrianna Jakubowska

Po raz kolejny polkowiccy seniorzy obchodzili swoje święto, czyli Dzień Jubilatów. Na spotkaniu przybyło wielu jubilatów, którzy w tym roku skończyli lub będą kończyć 65, 70, 75, 80, 85, 90 i 95 lat. W uroczystości brało udział wielu gości, wręczano odznaki, dyplomy, kwiaty. Złotą Odznakę Honorową otrzymali Marek Trams, Mirosław Zaguła, Zbigniew Hłuszaj, Ryszard Jaroszewicz i Andrzej Warchol. Padło wiele miłych słów, podziękowań i życzeń. Odznaki i dyplomy otrzymali również Marcin Jarząbek, Stowarzyszenie Chorych na Cukrzycę, Związek Sybiraków i Związek Nieświadomych oraz Dolnośląski Związek Inwalidów Ruchu. Podziękowania za pomyślną współpracę



Podczas uroczystego spotkania

otrzymali m.in. przedstawiciele urzędu gminy, prasy i telewizji, Związku Kombatantów RP, SM Cuprum, CUS i Zespołu Szkół.

Zebrani nie kryli wzruszenia po przemówieniu Marii Rubiś - Urbaniak, przewodniczącej Zarządu Rejonowego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Polkowicach. Jubilaci otrzymali upominki. Spotkanie zakończyło się poczęstunkiem.

**Wysilek i praca, jaką włożyli właściciele najpiękniejszych posesji została nagrodzona podwójnie**

## Ogrodowa pasja

Adrianna Jakubowska



Podczas wręczania nagród

Laureaci ubiegłorocznego konkursu „Milenijna Dekoracja Posesji” organizowanego przez Urząd Gminy w Polkowicach wzięli również udział w konkursie „Świąteczne iluminacje” ogłoszonym przez miesięcznik Ogrody. Gmina Polkowice zajęła III miejsce, a właściciele dziesięciu wyróżnio-

nych posesji otrzymali świąteczne świeczniki. Starania Urzędu Gminy również zostały docenione przez Annę Słomczyńską, redaktor naczelną Ogrodów. Renata Dembek, kierownik Wydziału Rozwoju Obszarów Wiejskich otrzymała książkę pt. „Wielka Księga Łazienek” oraz list z gratulacjami. Najpiękniejsze zdjęcia konkursowe opublikowane będą w grudniowym numerze miesięcznika Ogrody.

50 zł, 100 zł, 300 zł – za takie kwoty można uzyskać tytuł kolejno sponsora srebrnego, złotego czy diamentowego. Mowa o osobach i firmach, które wspomagają polkowickie stowarzyszenia charytatywne. Nie wszyscy jednak, którzy się zadeklarowali płacą

## A słowo się rzekło

Anna Osadczuk

W lipcu ubiegłego roku z inicjatywy burmistrza Emiliana Stańczyszyna na terenie Polkowic rozpoczęło działalność pięć stowarzyszeń charytatywnych. Zajęły się one organizacją pomocy dla dzieci, osób starszych, niepełnosprawnych, zwalczaniem bezrobocia oraz problemami społecznymi, takimi jak alkoholizm, narkomania i patologia w rodzinie.

Każde stowarzyszenie ma członków zwyczajnych i wspierających.

Zadaniem tych pierwszych jest pomoc merytoryczna. Natomiast druga grupa to osoby zamożne, których sytuacja pozwala na wspieranie finansowe innych. Na spotkania założycielskie przyszło wielu zainteresowanych i prawie każdy z nich

zobowiązał się do regularnego wpłacania sum.

Jak nam podali przedstawiciele poszczególnych organizacji większość sponsorów nie wywiązała się z zadeklarowanych zobowiązań. Trzydziestu sponsorów zadeklarowało się wspomagać Stowarzyszenie „Mieć Pracę”, a płaci tylko czterech (sic!). W „Pomocnej Dłoni” natomiast aktywnych sponsorów jest ośmiu, a w „Polkowickiej Złotej Jesieni” - tylko sześciu. Także w obu przypadkach firm, deklarujących pomoc było znacznie więcej. Najlepszą sytuacją może się poszczycić stowarzyszenie „Życie godnie”, które ma aż 13 aktywnych sponsorów.

**ZARZĄD GMINY POLKOWICE OGŁASZA PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ, POŁOŻONEJ W POLKOWICACH - OBRĘB 2.**

Lp.	Nr działki	Pow. w m2	Przeznaczenie w planie	Cena wywoławcza (netto)	Położenie działki	KW
1	958/9	544	Zabudowa mieszkaniowa	21755,00 (w tym koszty podziału i wyceny)	Polkowice obręb 2 Osiedle Młodych	10056

Przetarg odbędzie się w dniu 19 czerwca 2001 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 1 (sala konferencyjna). W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 16901065-10807-3601-16 w Cuprum Banku S.A. w Polkowicach.

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 15 czerwca 2001r.

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu.
- ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi do kancelarii notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postąpienia wynosi 220,00 zł.

Cenę nabycia pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 16901065-10807-3601-1 Cuprum Bank S.A. w Polkowicach, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Przedmiotowa działka może być zabudowana budynkiem wolnostojącym pod warunkiem:

- 1) przyszy nabywca działki nr 958/9 musi wyrazić zgodę właścicielowi działki 940 na budowę na granicy posesji,
- 2) budynek na działce nr 958/9 należy projektować tak, aby zostały spełnione warunki nasłonecznienia budynków (z zachowaniem odpowiedniej odległości od zabudowy i wysokości). Nabywca zobowiązany jest do rozpoczęcia budowy w okresie 1 roku od daty zawarcia umowy notarialnej, a zakończenia w terminie 3 lat od daty zawarcia umowy notarialnej przeniesienia prawa własności. W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy, naliczone zostaną kary umowne w wysokości 20.000 zł za każdy rok zwłoki i Nabywca dobrowolnie podda się z tego powodu egzekucji. Za zakończenie budowy rozumie się stan surowy zamknięty z wykonaną docelową elewacją. Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą. Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami -P-ce ul.Rynek 17 p. 106, 108, tel. 847-41-84 wew. od 114, 115.

Zarząd Gminy Polkowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

## OSTATNI

W sali ślubów Urzędu Gminy Gaworzyce odbyło się posiedzenie Zarządu Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych. Było to ostatnie zebranie w starym składzie. Głównym tematem spotkania były przygotowania do wyboru nowych władz w czerwcu. Omawiano też planowany na lipiec turniej piłkarski drużyn pożarniczych.

Sabina Lipiec

## KONIEC?

Po raz ostatni odbyły się zajęcia w trzech świetlicach socjoterapeutycznych w gminie Gaworzyce. Zakończono trwający osiem miesięcy cykl spotkań z dziećmi wybranymi przez pedagoga szkolnego.

Pod znakiem zapytania stoi to, czy zajęcia, tym razem z innymi grupami dzieci, zostaną wznowione po wakacjach. Wszystko zależy od tego, czy Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych znajdzie na to środki w swoim budżecie.

Sabina Lipiec

## WINNY?

Grzywną w wysokości 800 zł ukarano radnego z Polkowic, za stosowanie gróźb karalnych. Obrońca oskarżonego nie zgodził się z wyrokiem, sprawa więc będzie toczyć się dalej. Współpracownik podał do sądu pracy swojego byłego pracodawcę - radnego z Polkowic o wypłacenie należnego wynagrodzenia. Wyrok jeszcze nie zapadł, a już dochodziło do gróźb. Sprawa trafiła, więc do Sądu Rejonowego w Lubinie. Polkowiczanie oskarżali radnego o groźenie mu śmiercią. Sąd uznał zarzuty i zasądził radnemu grzywnę. Ten jednak nie zgadza się z wyrokiem i złożył sprzeciw. Teraz sprawa będzie toczyła się w sądzie w trybie zwykłym. Terminu rozprawy jeszcze nie ustalono. Do sądu jednak trafiła jeszcze jedna sprawa. Sąsiadka radnego oskarżyła go o znieważanie. Do tematu powrócimy.

Anna Osadczuk



*Jak trudno w naszych czasach pomocną znaleźć dłoń – tak brzmią pierwsze słowa hymnu Honorowych Dawców Krwi Światowy Dzień Czerwonego Krzyża i Światowy Dzień Honorowego Dawcy Krwi obchodzony jest 23 maja, jest to okazja do wyróżnień i podziękowań najbardziej aktywnym zasłużonym honorowym dawcom krwi, działaczom społecznym i wolontariuszom PCK*

# Dla mnie, dla Ciebie, dla nas

Tekst i zdjęcia Daria Berezowska

Z okazji swojego święta członkowie Klubu Honorowych Dawców Krwi im. „Miedzianej Kropli Krwi“ KGHM PM S.A. O/ZG Rudna w Polkowicach zorganizowali uroczyste spotkanie, podczas którego najbardziej zasłużeni i aktywni dawcy krwi otrzymali odznaczenia i wyróżnienia.

Na wniosek Prezesa Zarządu Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Lubinie - Prezes Zarządu Okręgowego Polskiego Czerwonego Krzyża we Wrocławiu w dowód uznania za humanitarne długoletnie bezinteresowne oddawanie krwi dla ratowania życia drugiemu człowiekowi i oddanie ponad:

12 l tego bezcennego leku odznaką „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi“ II stopnia otrzymali:

6 l krwi tego bezcennego leku odznaką „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi“ III stopnia otrzymali:

Dariusz Boguszyk  
Piotr Jagielski  
Daniel Jasiński  
Arkadiusz Juźwin  
Jerzy Kościwicz  
Tomasz Kromer  
Roman Martin  
Mirosław Stawarz  
Stefan Worobel  
Zbigniew Hanulak  
Marian Lasota  
Leszek Rekal  
Ryszard Szydłowski



Odnaczenia wręczyła Ewa Kotulska, członek Zarządu Rejonowego PCK

Dariusz Boguszyk  
Marcin Grobowski  
Daniel Jasiński  
Arkadiusz Juźwin  
Wojciech Kozieł  
Jacek Laszczak  
Bogdan Szcześniak  
Andrzej Chrzan  
Daniel Jurczenko  
Radosław Krzysiek  
Krzysztof Nowaczek  
Leszek Rekal  
Mariusz Sangórski  
Rafał Ślufarski

Szczególne wyróżnienie i pierwsze odznaczenie otrzymał najmłodszy członek klubu HDK, Dariusz Walter.



Józef Walter, od 10 lat prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi im. „Miedzianej Kropli Krwi“ KGHM PM S.A. O/ZG Rudna w Polkowicach  
Wykształcenie: średnie, technik - elektryk  
Hobby: praca społeczna i krwiodawstwo

*- Dziękuję wam za Wasz Dar Serca - za to, że w swoim codziennym życiu znajdujecie odrobinę czasu, który poświęcacie dla drugiego człowieka - mówi Józef Walter*

## Złoty wiek



Złote Gody, czyli jubileusz 50 - lecia pożycia małżeńskiego obchodzili państwo Lucja i Mieczysław Kubiec z Polkowic. Jubilaci otrzymali medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie“ przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, pamiątkowe dokumenty oraz kwiaty. Uroczystość celebrowała Grażyna Wróblewska - Grzegorzewska, kierownik USC w Polkowicach.  
Adrianna Jakubowska

## ZARZĄD KLUBU HDK

im. „Miedzianej Kropli Krwi“

KGHM PM S.A. O/ZG Rudna w Polkowicach  
składa

### serdeczne podziękowania:

- wszystkim krwiodawcom, którzy oddali krew,
- dyrekcji ZOZ w Polkowicach,
- doktor Joannie Berskiej,
- pielęgniarkom z PCUZ ZOZ S.A w Polkowicach,
- paniom z Rejonowego Centrum Krwiodawstwa w Lubinie,
- Komendantowi Powiatowemu Policji w Polkowicach,
- Dyrekcji Zespołu Szkół w Polkowicach,
- Łukaszowi Poźniackiemu,
- Waldemarowi Horbasowi,
- wszystkim, którzy okazali swoją bezinteresowną pomoc.

CZY WIESZ, ZE ODDAJĄC KREW SPEŁNIASZ  
NAJPIĘKNIJSZY CZYŃ - RATUJESZ ZAGROŻONE ŻYCIE



Andrzej Reszela i Beata Kolduba krew oddawali po raz kolejny

Rok 2001 jest rokiem szczególnym dla Klubu HDK im. „Miedzianej Kropli Krwi“ KGHM PM S.A. O/ZG Rudna w Polkowicach, gdyż obchodzi on 25-lecie swojej działalności. Przez ten okres członkowie klubu oddali 11,3 tys. litrów krwi, otrzymali wiele nagród, odznaczeń i wyróżnień. Byli organizatorami wielu akcji. Tylko w tym roku wspólnie z samorządem szkolnym zorganizowali akcję poboru krwi w polkowickim Zespole Szkół, podczas której oddało krew ponad 40 uczniów.  
- *Aż serce się radowało widząc tyle młodzieży oddającej krew - wspomina Józef Walter. Kolejną akcją zorganizowaną przez Klub HDK przy O/ZG Rudna była akcja poboru krwi w polkowickim amfiteatrze. Od godziny 13 do 18 po wypełnieniu formularza i badaniach kwalifikacyjnych lekarza mieszkańcy Polkowic oddawali krew. Wiele osób na akcję przyciągnęła muzyka przeplatana komunikatami i wierszami o honorowym krwiodawstwie, którą przygotował Zarząd Okręgowy PCK z Wrocławia. - Akcję zauważyłem przechodząc przez park, przeszedłem badania kwalifikacyjne i oddałem krew - opowiada Roman Bołabas. - Teraz ja pomagam innym, a może kiedyś sam będę potrzebował pomocy i ktoś mi pomoże - dodaje. Podczas tej akcji 54 dawców oddało około 21 litrów krwi. Wiele z tych osób oddało krew po raz pierwszy. Dzięki Polkowickiemu Centrum Usług Zdrowotnych ZOZ S.A. w Polkowicach i zaangażowaniu pielęgniarek środowiskowo - rodzinnych w czasie akcji można było dokonać pomiaru ciśnienia i cukru we krwi. - Osoba dokonująca badanie otrzymywała wynik z informacją czy jest on prawidłowy, czy powinien zgłosić się do swojego lekarza - wyjaśnia Anna Kwiatkowska, pielęgniarka środowiskowo - rodzinna.*



Wiceburmistrz Polkowic Stanisława Bocian również poddała się badaniom



## NIEDZIELNIE I RODZINNIE

W niedzielne popołudnie na plebani przy kościele p.w. Św. Jądwigi w Rzeczy odbył się „Festyn rodzinny” z okazji Dnia Matki i Dziecka. Zorganizowany przez Radę Parafialną i Wiejski Ośrodek Kultury w Rzeczy.

Nagrody i poczęstunek finansował radny Tadeusz Kuzara oraz Urząd Gminy w Grębocicach. Było wiele atrakcji, występów, wspólnych gier i zabaw, za które wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody. Czynnym udziałem w festynie brała również Druga Drużyna Harcerska z Grębocic, która zorganizowała zabawę z chustą klauzą oraz tańce integracyjne. Duży wkład wniosły panie z Koła Gospodyń Wiejskich przygotowując dla wszystkich ciastko oraz kawę. Na koniec uczestnicy wspólnie zasiedli przy ognisku.

*Impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców, w związku z czym na stałe zostanie wpisana do kalendarza imprez kulturalnych* - poinformowała Barbara Tasarz, inspektor kultury UG w Grębocicach.

Izabela Pakiet

Polkowickie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski

### INFORMUJE

swoich członków,  
że dnia

**2.06.2001 r.**

na terenie byłej stacji kolejowej przy ul. Brackiej 1 w Polkowicach odbędzie się

### ZABAWA

z okazji

**Dnia Dziecka**

Początek imprezy o godz. 10. Serdecznie zapraszamy.

Wraz z reformą oświaty zmieniły się wymagania stawiane wobec zawodu nauczyciela

# Awans zawodowy nauczycieli

Dorota Grych

Innowacyjność i działania na rzecz jakości stały się praktycznie obowiązkiem nauczyciela. Gdy będzie rozwijał wiedzę i umiejętności, powinien awansować na kolejne stopnie awansu zawodowego co umożliwiła znowelizowana 18 lutego 2000r. ustawa Karta nauczyciela<sup>4</sup>

Nauczyciel może w swojej karierze zawodowej przejść następujące stopnie awansu zawodowego:

- nauczyciel stażysta
- nauczyciel kontraktowy
- nauczyciel mianowany
- nauczyciel dyplomowany

Nauczyciel dyplomowany może otrzymać tytuł honorowy profesora oświaty.

Warunkiem nadania kolejnego stopnia awansu zawodowego jest:

- posiadanie przez nauczyciela wymaganych kwalifikacji (wyższego wykształcenia z przygotowaniem pedagogicznym lub ukończenia zakładu kształcenia nauczycieli),
- odbycie stażu zakończonego pozytywną oceną dorobku zawodowego,
- uzyskanie akceptacji komisji kwalifikacyjnej (dotyczy to awansu na nauczyciela kontraktowego i dyplomowanego) lub zdanie egzaminu przed komisją egzaminacyjną (dotyczy to ubiegania się o stopień nauczyciela mianowanego). Nauczyciel rozpoczynający pracę w szkole zostaje zatrudniony na jeden rok szkolny w celu odbycia stażu i z dniem zatrudnienia staje się nauczycielem stażystą. Warunkiem dalszej pracy w szkole jest uzyskanie szczelna nauczyciela kontraktowego.

Wszyscy nauczyciele pragnący ubiegać się o kolejny stopień awansu muszą pamiętać, że nie ma obligatoryjności awansu, a więc sami muszą złożyć wniosek o rozpoczęcie stażu przed dniem jego rozpoczęcia, tj. przed 1 września.

Po zakończeniu stażu i otrzymaniu pozytywnej oceny dorobku zawodowego nauczyciel musi sam złożyć wniosek o postępowanie kwalifikacyjne lub egzaminacyjne.

Nauczyciel opracowując plan swego rozwoju zawodowego na okres stażu uwzględnia wymagania przy poszczególnych stopniach awansu zawodowego zawarte w Rozporządzeniu MEN z 3 sierpnia 2000 r. w sprawie uzyskiwania stopni awansu zawodowego przez nauczycieli.

Plan rozwoju zawodowego nauczyciela zatwierdza dyrektor szkoły. Na koniec stażu nauczyciel zobowiązany jest złożyć dyrektorowi szkoły sprawozdanie z realizacji zadań umieszczonych w planie rozwoju.

Odbycie stażu jest najważniejszym wymogiem całego procesu awansu zawodowego nauczyciela, ponieważ w tym czasie mają zachodzić zmiany w jakości jego pracy, ma nastąpić trwały proces rozwoju, polegający na doskonaleniu pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej, zastosowaniu nowoczesnych metod nauczania i wychowania, wykazaniu innowacyjności i postępu pedagogicznego.

Właściwy rozwój zawodowy zapewni nauczycielowi tylko dobry plan. Nauczyciel jest autorem planu rozwoju na okres stażu. Każdy plan jest wyrazem woli i obrazem silnej motywacji autora. Dopuszcza się jego modyfikacje, gdyby warunki realizacji uległy poważnym zmianom lub autor planu zapragnął wprowadzić pewne zmiany.

Awans zawodowy będzie zależał od indywidualnej postawy będzie, więc realizowany w różnym tempie.

Staż trwa w przypadku ubiegania się o awans na stopień:

- a) nauczyciela kontraktowego - 9 miesięcy
- b) nauczyciela mianowanego i dyplomowanego - 2 lata i 9 miesięcy.

W szczególnych przypadkach (w okresie przejściowym) może zostać skrócony do 1 roku i 9 miesięcy lub 9 miesięcy, jeżeli spełnia się wymagania zawarte w rozporządzeniu ministra w sprawie uzyskiwania stopni awansu zawodowego przez nauczycieli.

30 maja kończą staż wszyscy nauczyciele stażyści oraz nauczyciele kontraktowi i mianowani posiadający skrócony staż do 9 miesięcy.

W Polkowicach w poszczególnych szkołach sytuacja przedstawia się następująco

SP1			
Zestawienie wg awansu zawodowego			
nauczyciel	stażysta	kontraktowy	mianowany
liczba osób	2	17	36

Nauczyciele aktualnie odbywający staż			
staż na nauczyciela	wymiar stażu		
	2 lata 9 miesięcy	1 rok 9 miesięcy	9 miesięcy
dyplomowanego	-	-	8
mianowanego	5	2	5
kontraktowego	-	-	2

SP2			
Zestawienie wg awansu zawodowego			
nauczyciel	stażysta	kontraktowy	mianowany
liczba osób	7	14	43

Nauczyciele aktualnie odbywający staż			
staż na nauczyciela	wymiar stażu		
	2 lata 9 miesięcy	1 rok 9 miesięcy	9 miesięcy
dyplomowanego	7	-	3
mianowanego	9	-	3
kontraktowego	-	-	2

SP3			
Zestawienie wg awansu zawodowego			
nauczyciel	stażysta	kontraktowy	mianowany
liczba osób	1	17	43

Nauczyciele aktualnie odbywający staż			
staż na nauczyciela	wymiar stażu		
	2 lata 9 miesięcy	1 rok 9 miesięcy	9 miesięcy
dyplomowanego	3	-	4
mianowanego	10	-	5
kontraktowego	-	-	1

Gimnazjum			
Zestawienie wg awansu zawodowego			
nauczyciel	stażysta	kontraktowy	mianowany
liczba osób	4	20	48

Nauczyciele aktualnie odbywający staż			
staż na nauczyciela	wymiar stażu		
	2 lata 9 miesięcy	1 rok 9 miesięcy	9 miesięcy
dyplomowanego	35	-	3
mianowanego	18	-	2
kontraktowego	-	-	3

**Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Polkowicach poszukuje małżonków lub osób chętnych do pełnienia funkcji rodziny zastępczej. Zgodnie z art. 33 d ustawy z dnia 29 listopada 1990 r. o pomocy społecznej, kandydaci powinni spełniać następujące warunki.**

Posiadać:

1. stałe miejsce zamieszkania na terenie RP,
2. odpowiednie warunki mieszkaniowe oraz stałe źródło dochodu,
3. zaświadczenie lekarskie informujące o dobrym stanie zdrowia,
4. dawać rękojmię należytego wykonywania zadań rodziny zastępczej.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 847-49-52 lub osobiście w każdą środę lub piątek od godz. 15.00 do 16.00. Nasz adres: Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Polkowicach, Rynek 30 - 31



**Koszykarki CCC Aquapark Polkowice już przygotowują się do nowego sezonu. Nie wiadomo czy w inauguracyjnym meczu zagra Aleksandra Urban**

## Niebieska linia

Anna Osadczyk



Czy sala zostanie oddana na 15 września? - powątpiewa pan Stanisław

stwierdza Krzysztof Korsak.

Już w najbliższą sobotę na testy przyjadą pierwsze zawodniczki, które być może zasilą beniaminka ekstraklasy. Po 9.czerwca natomiast mają przyjechać kolejne. - W tym tygodniu prawdopodobnie podpiszemy kontrakt z zawodniczką z jednego z polskich klubów - zdradza Krzysztof Korsak.

Transfery to „zmartwienie“ działaczy klubu. Kibice obawiają się, że zawodniczki nie będą miały gdzie zagrać inauguracyjnego meczu w ekstraklasie. - Jak na razie zamiast hali stoją tam tylko mury - mówi pan Stanisław, wieloletni kibic polkowickich koszykarek.

- Obiecano nam, że hala przy SP nr 2 zostanie oddana do użytku na 15 września - uspokaja prezes Korsak.

- Nie dopuszczam do siebie myśli, że mogą jej nie oddać w terminie - mówi Wiesław Wabik, wiceburmistrz Polkowic. - W październiku rozpoczyna się sezon i sala musi być gotowa.

W ubiegły piątek oglądał salę Grzegorz Ziębicki, międzynarodowy sędzia FIBA. - Dał nam kilka cennych wskazówek dotyczących sali, np. koloru obrysu boiska - mówi Korsak. - Linia musi być w kontrastowym kolorze. Pomalujemy na niebiesko.

Mimo, że do rozpoczęcia sezonu zostało jeszcze cztery miesiące to obecność Aleksandry Urban podczas pierwszego meczu w ekstraklasie stoi pod wielkim znakiem zapytania. W ubiegły poniedziałek zawodniczka ta miała operację kolana. - Wyglądało niewinnie. Doznała kontuzji podczas rutynowego ćwiczenia - mówi Krzysztof Korsak, prezes Zarządu Orła Polkowice. - Usunięto jej łętkę. Podczas operacji okazało się jeszcze, że ma zerwane ścięgno.

Z drużyną pożegnała się Agnieszka Chrzczanowicz. Sezon rozpocznie w zespole AZS Uniwersytetu Wrocławskiego. - Studiując na dziennych studiach wobec drużyny i jednocześnie szkoły - wyjaśnia prezes Korsak.

Z zespołu odchodzi również Elena Fedoriak, choć ona wolałaby zostać w Polkowicach. - Będzie grała w Białymstoku -

**Kłos Moskorzyn awansował do klasy A. Z Mirosławem Garlickim, kierownikiem drużyny rozmawia Anna Osadczyk**

## Jest awans!

Wywiad

- Starania o awans czyniliście już od ubiegłego sezonu.

- Rzeczywiście, do tego awansu przygotowaliśmy się od dwóch lat. W tym sezonie zrobiliśmy największy postęp. W rundzie jesiennej zagraliśmy lepiej niż na wiosnę, o czym świadczy dużo lepszy bilans bramkowy na koniec jesieni. Na wiosnę przydarzały nam się słabsze mecze, ale zawsze kontrolowaliśmy sytuację, czego końcowym wynikiem jest tegoroczny awans naszego zespołu do klasy A.

- Który z zawodników zasłużył na szczególne wyróżnienie?

- Trudno kogokolwiek wyróżnić, gdyż wszyscy jednakowo walczyli o ten sukces. Są jednak zawodnicy, bez których tego awansu z pewnością by nie było. Na pewno jest to Waldemar Konieczny, który w tym sezonie wykazał się fantastyczną skutecznością, Adama Barczuka wyróżniłbym za waleczność, Daniela Koniecznego i Karola



Mirosław Garlicki

Macioszczyka za umiejętność rozegrania i opanowania sytuacji na boisku. Na uznanie zasługuje również Krzysztof Adamski za pokaz gry w obronie. Osobne wyróżnienie należy się chłopakom, którzy grali mniej, za to, że interes drużyny był dla nich ważniejszy od własnej ambicji.

- Jaki cel zakładacie sobie w przyszłym sezonie?

- Z pewnością utrzymanie się jest celem nadrzędnym, ale jeśli to się nam nie uda to nie będziemy rozpaczali. Chcielibyśmy nadal współpracować z „Górnikiem Polkowice“ i tu składam podziękowania dyrektorowi Sikorskiemu i kierownikowi Jurakowi za bardzo dobrą współpracę.

- Dziękuję za rozmowę.

**Górniki za wszelką cenę dąży do awansu do ekstraklasy. Po drodze tempa nie wytrzymują niektórzy zawodnicy**

## Do ekstraklasy marsz!

Anna Osadczyk

Ciliński, Urbaniak i Szymański to trzech piłkarzy, którzy w ostatnim czasie doznali poważnych kontuzji. Ciliński miał bardzo skomplikowane złamanie nogi i jeszcze nie wyszedł ze szpitala. Tomasz Urbaniak także raczej do końca sezonu nie zobaczymy na boisku.

Szymański natomiast doznał kontuzji stawu skokowego, ale jak nas zapewnił kierownik drużyny, Mariusz Jurak, we wtorek miał wznowić treningi (już po zamknięciu numeru). Gdyby jego miało zabraknąć na boisku to Górnik bez skrajnego obrońcy miałby nie-

zły problem, co pokazał ostatni mecz.

A presja i napięcie zaczynają wzrastać. Do końca sezonu zostało już tylko cztery kolejki, a w „czubie“ tabeli II ligi sytuacja nadal nie jest jasna. Niespodziewanie główny faworyt, RKS Radomsko, stracił trzy punkty w ostat-

niej kolejce z drużyną Tłoków Gorzyce. Tym sposobem liderem został zespół KSZO Ostrowiec. Drużyna z Polkowic również nie wywiozła punktów z Łodzi, ulegając ŁKS 1:0. Jej główny rywal w walce o baraż z ekstraklasą, Odra Opole, wzbogaciła się o komplet punk-

tów, pokonując Lechię Gdańsk 2:1. Ruchy w tabeli nikogo nie dziwią i zapewniają nam emocje do samego końca rozgrywek. Trener Dragan nie ukrywa, że polkowiczanie walczą teraz o trzecie miejsce, uprawniające do barażu z 14 zespołem ekstraklasy.

ZAGRAJMY

02.06

Godz.11, klasa O junior starszy  
Sparta Rudna - Konfeks Legnica  
Chojnowianka Chojnow - Stal Chocianów  
Zamet Przemków - Kuźnia Jawor  
Godz. 13, klasa O junior młodszy  
Chojnowianka Chojnow - Górnik Polkowice

Zamet Przemków - Kuźnia Jawor  
Godz. 17, II liga piłkarska

Górniki Polkowice - KSZO Ostrowiec  
Godz. 11, klasa B seniorzy II gr.

Kłos Moskorzyn - Błękitni Szymocin  
Iskra Kęblów - Komorniki K/Polkowice  
Żelazny Most - Odra Laszkowice  
03.06.

Godz. 14, klasa A seniorzy II gr.

Barcz Osetno - Płomień Radwanice  
Buczyna - Arka Rema Trzebnice

Zawisza Serby - Sobin  
Godz. 16, klasa O seniorów

Zamet Przemków - Cicha Woda Tyniec  
Stal Chocianów - Górnik II Polkowice  
Anna Osadczyk

**BIEGALI,**

**PEYWALI**

W Polkowicach rozegrano I Dwubój Triathlonowy. Zawodnicy mieli do pokonania dystans w basenie oraz biegowy. W kat. klas IV zwyciężyli Paulina Olszyńska i Thomas Rozworski. Miejsce drugie i trzecie zajęli kolejno Andrzej Koryciński, Dawid Smereczniak oraz miejsce drugie wśród dziewcząt Katarzyna Wieszczyk. W kat. klas V najlepsimi byli Marta Mikołajewska i Bartek Abrolat. Miejsce drugie i trzecie zajęli kolejno Piotr Jakubowski i Bartek Rozworski. Zawody patronatem objął Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic.

Grzegorz Szczepaniak



Konkurs na stanowisko dyrektora Gimnazjum w Grębocicach wygrał Roman Rutkowski, dyrektor SP w Grębocicach. Z nowym dyrektorem gimnazjum rozmawia Izabela Pakiet

# Nowe wyzwanie

Wywiad



Dyrektor Roman Rutkowski

- Dlaczego zdecydował się pan na zmianę stanowiska?

- Jest to dla mnie nowe wy-

zwanie. Zawsze interesowała mnie praca z młodzieżą i chciałbym się w tym sprawdzić. To główne powody takiej decyzji.

- Stanowisko dyrektora SP objął pan 3 lata temu w okresie wprowadzania w życie reformy oświaty. Jak ocenia pan jej realizację z perspektywy trzech ostatnich lat?

- Mogę śmiało powiedzieć, że w gminie Grębocice udało się w pełni zrealizować założenia reformy oświaty, której pierwszy cykl - organizacyjny - został już zakończony. Po likwidacji szkół filialnych bardzo dobrze została rozwiązana sprawa dowozu uczniów do SP w Grębocicach i Rzeczyca. Wszystkim nauczycielom po ich likwidacji zapewniłem pracę. Obecnie budynki szkolne w pełni spełniają bieżące i przyszłe potrzeby, więc w zakresie reformy strukturalnej szkoły pozostał tylko podział budynku na dwie części tj. gimnazjum i szkołę podstawową.

- Jaką ma pan koncepcję pracy i rozwoju Gimnazjum w latach 2001-2006?

- Wyszedłem od Strategii Rozwoju Oświaty do 2006 roku, która powstała pod koniec ubiegłego roku. Jest ona drogowskazem wskazującym, co należy jeszcze zrobić zarówno w gimnazjum jak i w szkole podstawowej.

- Czy nauczyciele pomagają, bądź ukierunkowują uczniów w wyborze szkoły ponadgimnazjalnej?

- Tak. Kładziemy nacisk w szczególności na wybór szkoły, która kończy się uzyskaniem świadectwa maturalnego. Obecnie sytuacja na rynku pracy jest bardzo trudna i ciężko jest określić, w jakim kierunku młodzi ludzie powinni się dalej kształcić. Staram się jednak organizować dla uczniów jak najwięcej kółek przedmiotowych, m.in. historyczne, chemiczne, biologiczne i komputerowe. W przyszłym roku planuję wprowadzić zamiast zajęć świetlicowych zajęcia pozalekcyjne. Uczeń po skończonych lekcjach będzie miał możliwość zapisania się na kółko z przedmiotu, który najbardziej go interesuje. Obecnie trzy razy w tygodniu odbywają się zajęcia w sali komputerowej oraz na siłowni. Chcemy wyjść ku potrzebom i zainteresowaniom wszystkich uczniów.

- Plan rozwojowy gimnazjum zakłada powstanie czytelnicy internetowej. Od kiedy będzie ona funkcjonowała?

- Planujemy od września następnego roku uruchomić taką czytelnicy z trzema stanowiskami komputerowymi. Będą tu dostępne wszystkie programy edukacyjne, encyklopedie itp. W przyszłości zamierzam wzbogacić o komputer każdą pracownię przedmiotową.

- Jakie jest najważniejsze zadanie do realizacji w najbliższym okresie?

- Podczas zbliżających się wakacji przystąpimy do podziału budynku szkoły na Gimnazjum i Szkołę Podstawową. Dodatkowo w związku z wprowadzeniem od nowego roku szkolnego czwartej godziny z wychowania fizycznego, należy doraźnie przystosować Gminny Ośrodek Kultury w Grębocicach do zajęć sportowych. Najważniejszym, więc przedsięwzięciem na dzień dzisiejszy jest rozpoczęcie budowy sali gimnastycznej przy szkole w Grębocicach.

- Dziękuję za rozmowę.

Egzaminy do szkoły średniej, matura, a nawet egzaminy na studia - uczniowie SP nr 1 zrobili już w tym kierunku pierwszy krok

## Mała matura za 4,5

Robert Biały

Pisali oni testy z matematyki i języka polskiego w ramach badania ich kompetencji. Oprócz wysiłku umysłowego testy kosztowały każdego „zdającego” 4,50 zł.

Dla ponad 200 uczniów z klas III, V i VI, był to pierwszy w życiu tak ważny sprawdzian. Testy przygotował Instytut Badań Kompetencji z Wałbrzycha.

- Testy sprawdzać będą również w Wałbrzychu - mówi Maria Broda, dyrektorka SP nr 1. - Można więc powiedzieć, że w ramach mierzenia jakości pracy szkoły (wymaganej przez MEN - przyp. aut.), poddamy się ocenie zewnętrznej. I choć nie było przymusu, żeby szkoła taki sprawdzian przeprowadziła, to myślę, że zaprawa przed przyszłymi egzaminami na pewno przyda się uczniom. Oswoją się ze stresem, kodowaniem prac - pocują tę specyficzną atmosferę jaka towarzyszy egzaminom. Niestety nie za darmo. Pisałmy do instytutu o zaspensorowanie choć części eg-



W czasie pisania testów

zemplarzy zadań, ale nie z tego nie wyszło.

Według ocen nauczycieli w testach trafiło się kilka „dziwnych” pytań. Natomiast „zdający” pierwszy tego typu egzamin w życiu, mówili:

- Było za mało czasu, żeby się przygotować - narzekał w przerwie między testami, Tomek, uczeń VI b.

- Nauczyciele pomagali? - Czasem, ale w sumie nie były to trudne zadania.

Egzamin w przemkowskiej „jedynce” podzielony był na dwie części. Najpierw uczniowie pocili się nad testami przyrodniczo-matematycznymi. Po przerwie kolejne 90 minut zarezerwowane było na polski i historię. Główną areną zmagania z testowymi pytaniami była sala gimnastyczna.

### OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy Grębocice informuje, że:

1. W dniu 12 czerwca 2001 r. o godz. 12:30, w sali konferencyjnej Urzędu Gminy zostanie zorganizowany II przetarg w formie licytacji ustnej na zbycie:  
- działki położonej w m. Proszówek, przeznaczonej pod tereny zaopatrzenia w wodę.  
Wadium należy wpłacać do dnia 11 czerwca 2001 r. do godz. 10.00

2. W siedzibie Urzędu Gminy Grębocice na tablicy informacyjnej wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w trybie przetargu:

- w miejscowości Grębocice - 5 działek przeznaczonych w m.p.z.p. pod budownictwo jednorodzinne,  
- w miejscowości Grębocice - 1 działka przeznaczona w m.p.z.p. pod tereny przemysłu, składów i magazynów,  
- w miejscowości Rzeczyca - 1 działka przeznaczona w planie zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę zagrodową.

Szczegółowe informacje na temat przetargu, regulaminu przetargowego, oraz wykazów można uzyskać w Urzędzie Gminy w Grębocicach, ul. Głogowska 3, 59-150 Grębocice; pok. nr 15, tel. 076 / 831 55 01 w. 34

### OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy Gaworzyce informuje, że na tablicach ogłoszeniowych, ul. Okrężna 85 i ul. Główna 1b wywieszono wykaz.

Wykaz dotyczy sprzedaży nieruchomości zabudowanej nr 457/ 5 o pow. 1265 m2 położone w Gaworzycach ul. Lipowa 50c.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Gaworzycach, pokój nr 1, tel. 831 62 85 wew. 38.

ZAPRASZAMY DO...

PODUSZKI

Na radość i szczęśliwe dzieciństwo zasługuje każde dziecko. Nie ma też nic piękniejszego niż jego uśmiech.

W Radwanicach, w niedzielę 3 czerwca, odbędzie się Integracyjny Dzień Dziecka z udziałem dzieci niepełnosprawnych.

Impreza pn. „Chodź z nami - nie jesteś sam” rozpocznie się o godzinie 14 w miejscowym parku, gdzie

przez około sześć godzin będzie trwać zabawa dla wszystkich milusińskich. Będzie m.in. nauka tańca, zgaduj - zgadula, walka na poduszki, wyścig na miotle i na hulajnodze. Odbędzie się również wybór kandydatek i kandydatów do tytułu „Mała Miss” i „Mały Mister”, a na zakończenie odbędzie się dyskoteka.

Adrianna Jakubowska

ZIELONE PŁUCA

Młodzież klasy drugiej gimnazjum z Radwanic zalesiła teren w okolicach Koźlic. Na terenie należącym do

Koła Łowieckiego „Jaźwiec” posadzono około 10 tys. sztuk (dąb, sosna, róża, jarzębina, buk). Część drzew jest przeznaczona na tzw. zgrzyt zimowy dla zwierzyny. Uczniowie szkół podstawowych z Radwanic i Bučzyny oraz gimnazjum czynnie biorą udział w akcjach sadzenia lasu.

- Poprzez prowadzone wspólnie z młodzieżą akcje np. sadzenia lasu, chcemy pokazać, że myśliwi nie tylko strzelają do zwierzyny, ale również dbają o nią - powiedział Stanisław Andrzejak, łowczy koła „Jaźwiec”. - Współpraca młodzieży jest dla nas bardzo cenna, za co Zarząd koła serdecznie dziękuje.

Adrianna Jakubowska

### OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy Grębocice ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej

im. J. Kusocińskiego w Grębocicach. Do konkursu winni przystąpić kandydaci spełniający wymagania zgodnie z rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15.02.1999 r. w sprawie wymagań jakimi powinni odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek / U. Nr. 14 poz. 126 /

Oferty kandydatów powinny zawierać:

zgłoszenie do konkursu wraz z wypełnionym kwestionariuszem, życiorysem i świadectwem pracy z poprzedniego miejsca pracy.

dokumenty potwierdzające kwalifikacje zawodowe wymagane na stanowisku dyrektora szkoły podstawowej.

świadectwo lekarskie potwierdzające posiadanie aktualnych niezbędnych do zajmowania stanowiska dyrektora, warunków zdrowotnych.

kartę oceny pracy / z wynikiem co najmniej d o b r a / za okres pięciu lat pracy w szkole.

złożenie w osobnej kopercie na piśmie własną koncepcję i program działania szkoły.

Wymienione oferty należy złożyć w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Konkurs na stanowisko dyrektora szkoły podstawowej” na adres Zarządu Gminy Grębocice ul. Głogowska 3, 59-150 Grębocice lub osobiście do pokoju nr. 11 w sekretariacie Urzędu w terminie do dnia 15.06 2001 r.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Sekretariacie Urzędu Gminy Grębocice tel. 076 831 55 01 lub fax 076 831 50 77.



**Czy zespół „Dawidenka” z Koźlic wyjedzie tego lata na konkursy i przeglądy, na które został zaproszony? Wszystko zależy od tego, czy znajdą się sponsorzy**

## Potrzebna pomoc

Sabina Lipiec



„Dawidenka” w akcji

swojej 16 letniej działalności był często nagradzany i wyróżniany. Wielokrotnie reprezentował nasz region na krajowych i zagranicznych festiwalach. W 1994 roku został wyróżniony dyplomem Ministra Kultury i Sztuki. Zespół był też sensacją telewizyjnego turnieju „Nasz człowiek na urzędzie”. Jego twórcy zachwyceni żywiołowością zespołu

zaprosili go do uświetnienia bankietu dla finalistów.

Gmina Gaworzyce nie należy do najbogatszych, więc nie jest w stanie finansować w pełni działalności placówek kulturalnych na terenie gminy, a jest ich sporo. Dom Kultury „Jowisz” ma pod swoją opieką nie tylko zespół „Dawidenka”, ale też inne ludowe i dziecięce także zdobywające nagrody i wyróżnienia.

-*Próbujemy w różny sposób zdobywać środki na to, by zespoły, w tym przypadku „Dawidenka”, mogły uczestniczyć w przeglądach. Wdzięczni będziemy za każdą okazaną nam pomoc - powiedziała Barbara Fartuszyńska, kierowniczka D.K. „Jowisz”.*

Kierowniczka Domu Kultury „Jowisz” w Gaworzycach, Barbara Fartuszyńska, zwróciła się z prośbą o pomoc do osób i instytucji z terenu powiatu polkowickiego oraz do posłów z byłego województwa legnickiego. Chodzi o umożliwienie zespołowi „Dawidenka” wyjazdów na organizowane na terenie kraju imprezy. Zespół jako jedyny z terenu powiatu polkowickiego został zaproszony na IV Międzynarodowe Konfrontacje Folklorystyczne w Oleśnicy, na nagrywaną przez Telewizję Polską Biesiadę Weselną w Węgrowie, na „Bukowińskie spotkania” do Jastrowia i kilka innych.

Zespół „Dawidenka” to zespół wyjątkowy, prezentujący bogactwo bukowińskiej kultury ludowej. W

**16 lutego 2001 r. minęło 50 - lecie pożycia małżeńskiego państwa Stanisława i Janiny Pieniążek, zam. w Grębocicach**

## Złoty jubileusz

Izabela Pakiet



Państwo Stanisław i Janina Pieniążkowie

Uroczystość odbyła się w domu jubilatów w Grębocicach przy ulicy Głogowskiej, gdzie mieszkają od 1959 roku.

Państwo Pieniążkowie mają dwoje dzieci - córkę Alinę i syna Marka, czworo wnucząt oraz troje prawnuków. Stanisław Pieniążek pracował przez 15 lat w Zakładach Górniczych Rudna, nato-

miast pani Janina zajmowała się domem. Obecnie oboje są na emeryturze. Jubilaci uważają wspólne życie za udane i szczęśliwe, mają nadzieję, że zdrowie pozwoli im spędzić radosne chwile w gronie rodziny.

W obecności wójta gminy Grębocice - Jana Bunkiewicza, przewodniczącego Rady Gminy - Andrzeja Czecha oraz całej rodziny, kierownik USC - Henryk Frankowski przypomniał uroczystość sprzed 50 lat. Były życzenia, uściski, pocałunki i toasty przy lampce szampana. Wójt gratulując jubilatów, wręczył medale i dyplomy od Prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie.

**„Jestem zakochany w mojej mamie i myślę, że mama o tym wie” - zaśpiewały swoim mamom przedszkolaki z Gaworzycc**

## Zakochany w mamie

Sabina Lipiec

Dzieci z Przedszkola Publicznego w Gaworzycach oraz ich mamy bawiły się na imprezie z okazji Dnia Matki w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej

- *Mamo, gdy jesteś przy mnie nawet wielki smutek staje się mały, jak ziarno fasoli - recytowały odświętnie wystrojone maluchy.*

Zespół „Kropelki” wystąpił z krótkim programem wokalnno - tanecznym.

Mamy otrzymały od swoich pociech kompozy-



„Mamo to dla Ciebie”

cje ze sztucznych kwiatów i serduszek w złotej ramce.

Wszyscy bawili się wesoło przy akompaniamencie Adama Syczewskiego, ojca jednego z przedszkolaków.

Dla wszystkich przygotowano pyszny poczęstunek.

**Dzieci z przedszkola w Radwanicach zatacają coraz szersze kręgi wiedzy o otaczającym ich świecie**

## Przyszły starosta?

Adrianna Jakubowska



Dzieci podczas zabawy w Aquaparku

Znają już władze gminne, wiedzą na czym polega praca w różnych zawodach, a teraz poznały władze powiatowe w Polkowicach. Grupa przedszkolaków po wizycie w Aquaparku (skąd nie chciały wyjść), udały się do Starostwa. Tam przywitała ich Maria Kasprzyckia, sekretarz starostwa, która

pokazała im m.in. sprzęt biurowy i pracę urzędników. Porozmawiały z Markiem Tramsiem, starostą polkowickim, który zachęcał dzieci do pracy w urzędzie, a nawet by któreś poszło w jego ślady.

- *Dzieci wróciły bardzo przejęte wizytą zarówno w Aquaparku jak i w Starostwie i są wdzięczne za miłe przyjęcie i pokazanie pracy w tej instytucji - powiedziała Beata Orator, dyrektor przedszkola w Radwanicach.*

## BIEG PO ZDROWIE

Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gaworzycach organizuje bieg uliczny pod nazwą „Maraton trzeźwości”. Uczestnicy biegu mogą startować w kategoriach: dzieci do klasy 3 SP, uczniowie z klas 4-6 SP, gimnazjaliści i młodzież do 18 roku życia, dorośli oraz rodziny (drużyny 3 osobowe - co najmniej jeden z rodziców plus dzieci). Maraton odbędzie się w 10 maja (w niedzielę). Zgłoszenia uczestników biegu przyjmowane będą o 8.30 w dniu imprezy na stanowisku przed Urzędem Gminy w Gaworzycach.

Dla zwycięzców organizatorzy przygotowali bardzo atrakcyjne nagrody.

Sabina Lipiec

## DRUGI ETAP

Przemkowska SP nr 1 zakwalifikowała się do drugiego etapu konkursu „Super Szkoła 2001”, organizowanego przez „Superexpress”. Patronat nad konkursem objął marszałek Sejmu, Maciej Płażyński.

Pierwszy etap rywalizacji polegał na wypełnieniu przez uczniów ankiet, z pytaniami dotyczącymi ich szkoły. W SP nr 1 na ankietowe pytania odpowiedziało 320 uczniów, z klas II -VI. Przy każdym z nich uczniowie mieli cztery możliwości odpowiedzi - na pewno tak, raczej tak, raczej nie i na pewno nie. Jakie to były pytania - między innymi: czy lubisz chodzić do swojej szkoły. W tym przypadku 80 uczniów (na 109) z II i III klas odpowiedziało na pewno tak, a 22 raczej tak. W ankiecie pytano też czy uczniowie czują się bezpieczni na przerwach i czy nudzą się na lekcjach.

Do finału konkursu awansuje 18 najlepszych szkół z całej Polski.

Robert Biały



Reklama



**SALON FIRMOWY  
ELECTROLUX ZANUSSI  
ZAPRASZA NA  
WIOSENĄ PROMOCJĘ  
POLKOWICE UL. MONIUSZKI 1A/1  
tel. 076 845-49-03**

**ZANUSSI**

**Electrolux**

**KUPON RABATOWY**

**-5%**

**WAŻNY DO 2001-06-30**



ul. Moniuszki 1a/1  
Polkowice

**ZANUSSI**

Chłodziarko - zamrażarka  
ZK 18/8  
automatyczne rozmrażanie  
zamrażarka u dołu - 2 szuflady  
wymiary 140 x 54,5 x 60 cm

cena: 1199zł



**ZANUSSI**

Kuchnia gazowa  
ZC 510  
piekarnik gazowy  
zabezpieczenie przeciw  
wpływowo piekarnika  
termostat  
+ Okap ZH 6010  
GRATIS

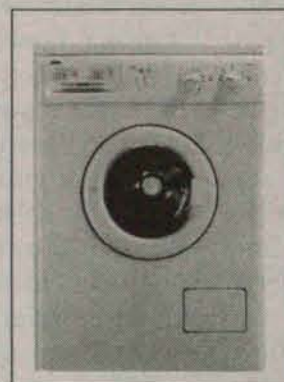
cena: 729zł



**ZANUSSI**

Pralka automatyczna  
ADVENTAGE 500  
500 obr/ min  
pojemność 5 kg  
automatyczny dobór wody  
Waż AQUALOCK

cena: 899zł



- pralki
- lodówki
- zamrażarki
- zmywarki
- odkurzacze
- suszarki
- żelazka
- czajniki b/p
- kralajnice
- ekspresy
- kuchnie
- mikrofalę

Nr 22.05.2001-R-GS/367

Reklama

**AS Nieruchomości**  
Polkowice ul. Browarna 16  
Alicja Stańczyszyn  
licencja nr 1126 Prezesa UM i RM

**Pośrednictwo w sprzedaży, kupnie,  
najmie nieruchomości.  
PONIŻEJ KILKA Z NASZYCH OFERT**

Pilnie poszukujemy komfortowe, umeblowane mieszkanie do wynajęcia.

Sprzedż działki budowlanej o pow. 12a, wraz z częścią budynku gospodarczego Polkowice Dolne, cena 56.000zł.

Sprzedż lokalu usługowego o pow. 36m2 w zab. bliźniaczej, nowy, wykończony, os. Gwarków, cena 86.000zł.

Kupno działek budowlanych w Polkowicach lub Polkowicach Dolnych pod zabudowę wolnostojącą.

Kupno mieszkania 3,4 pokojowego, komfortowego w nowym budownictwie w Polkowicach.

Poszukujemy domów do remontu w gm. Polkowice.

Sprzedż mieszkania 3 pok., pow. 81m2, 1 piętro, os. Centrum, Polkowice, 130.000zł.

Przyjmę absolwenta na staż do biura nieruchomości od lipca. Wymagane wykształcenie średnie, dobra znajomość użytkowych programów komputerowych, obsługa sprzętu biurowego, łatwość nawiązywania kontaktów z Klientem. Miłe widzialni absolwenci lub studenci prawa, administracji, geodezji, budownictwa, oraz osoby posługujące się internetem.

Nr 22.05.2001-R-GS/296

Reklama

**NÓWOTWARTY SKLEP  
AUTO - CZĘŚCI**  
ZAPRASZA (ul. K.B. Kominka 7 naprzeciwko os. Centrum)

**OFERUJEMY:**  
CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH  
m.in. AMORTYZATORY, TARCZE HAMULCOWE, FILTRY, OLEJE,  
TLUMIKI, AKCESORIA I KOSMETYKI SAMOCHODOWE i inne

**NISKIE CENY,  
RABATY!!!**

Tel. 845-54-87  
CZYNNY:  
godz. 9.00 - 18.00  
sob. 9.00 - 14.30

Nr 16.05.2001-R-GS/391

Reklama

**Kiermasz**  
**OBUWIA I ODZIEŻY**  
Fabrycznie Nowej i Sprzętu AGD

W dniach 7 - 8 czerwiec 2001r.  
**CZWARTEK OD 10.00 - 18.00**  
**PIĄTEK OD 9.00 - 17.00**  
Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

**Impresja**

Polecamy wybrane artykuły z naszego asortymentu:  
hulajnogi (83 zł),  
obuwie (sportowe 31 zł),  
skarpety (męskie, damskie, dziecięce)  
kurtki damskie i męskie

**WSTĄP DO NAS ZAOSZCZĘDZISZ!**

Nr 24.05.2001-R-GS/435

Reklama

**ZIB JANKOWSKI**

Sklep ogólnobudowlany  
w Polkowicach przy ul. Kolejowej 27  
(obok ZEC-u) posiada w sprzedaży:

- Komputerowo mieszane farby emulsyjne i olejne w gamie 6000 kolorów **LEYLAND, DEKORAL, APLAUSE, CIESZYŃKA**
- Bejce i lakiery do drewna **ALTAX, LEYLAND**
- Elektronarzędzia **TOPEX**
- Farby do betonu **BETONDUR**
- Kasetony
- Kratki wentylacyjne
- Pełną gamę produktów **ATLAS**
- Tynki mineralne i akrylowe
- Farby elewacyjne
- Akcesoria malarskie

Reklama

**SPRZEDAM**  
dwa ogrzewacze do wody typ:2 - 2/100E Moc - 1500 W  
Pojemność - 100 L Napięcie - 220 W Temperatura wody:  
30 - 80 stop.C.Producent: Mysłowickie Zakłady ZELMECH  
- DOMGOS. Cena do uzgodnienia.

Wiadomość tel. (076) 845-14-14 w. 114 w godz.: 12.00 - 14.00.  
Oplata za umieszczone ogłoszenia nastąpi po przedłużeniu  
Faktury VAT na konto:  
Cuprum Bank S.A. o/Polkowice: 16901065-10849-3601-2

Nr 25.05.2001-R-GS/407

Reklama

**TYNKI**  
- gipsowe mokre - natrysk mechaniczny

**POSADZKI**  
- betonowe - podkłady pod posadzki - wylewane z miksokretna zacierane mechanicznie

**Razem taniej! rabat do 10%**  
Tel. 076/835 41 08

Nr 07.05.2001-R-GS/357

Reklama

**Siatka ogrodzeniowa  
wyrób - sprzedaż**  
wysokość - długość na zamówienie!

**Polecamy osprzęt:**  
druć naciągowa, słupki, bramy, itp.  
Cena 4,60 zł / m2, transport gratis.

**SŁONE 1A (1 km) k/Głogowa**  
Tel. 835-41-08

Nr 07.05.2001-R-GS/358

Zapraszamy

Pn-Pt 8-18  
Sobota 8-13  
tel. (076) 845-65-85

**Najtańsza mieszalnia**  
**HURT I DETAL**

**ARTYKUŁY OGRODOWE:**

szekatory, węże, ziemia uniwersalna oraz ogrodowa mieszanka torfowa, nasiona, łopaty, cebulki, doniczki, skrzynki balkonowe i wiele innych art.

Nr 21.05.2001-R-GS/406

Reklama

**Miejsko - Gminna  
Biblioteka Publiczna**  
w Polkowicach  
przy ul. Skalników 6  
informuje, że od 4 czerwca  
do 31 lipca br. będzie nie-  
czynna z powodu remontu.

Nr 14.05.2001-R-GS/385

Reklama

**BIURO  
RACHUNKOWE**  
- posiadam uprawnienia do  
prowadzenia ksiąg  
rachunkowych.  
**Chocianów.**  
Tel. 81-85-421

Nr 17.05.2001-R-GS/395